

## Recibe el ejército norteamericano orden de estar preparado para lanzar un "satélite artificial"

Un científico británico dice que los resultados de estos aparatos no compensan los esfuerzos precisos para su construcción

## Nueva prueba nuclear inglesa en el Pacífico, la cual, según dicen, se ha hecho con una bomba "H"

## La necesidad de una nueva ley electoral pone al Gobierno argentino ante una difícil y trascendental decisión política

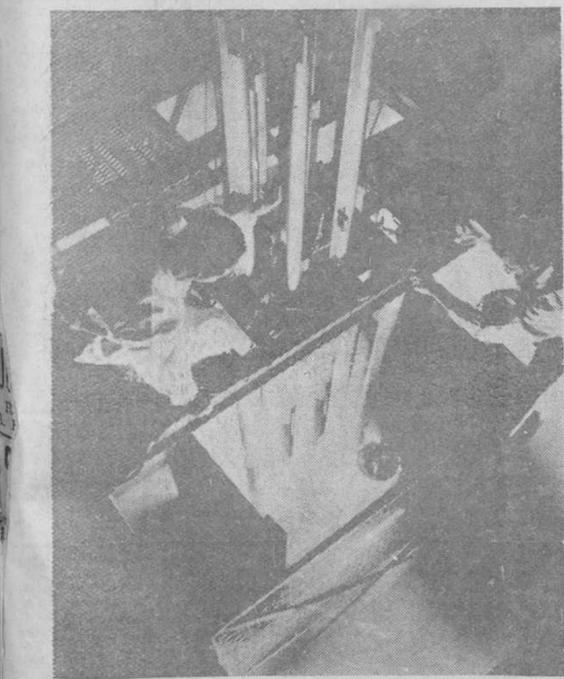
Buenos Aires. — El Gobierno argentino estudia el Decreto de convocatoria para las elecciones generales de 23 de Febrero próximo que, por establecer el sistema electoral que registrará para ese comicio, constituye una de las decisiones más fundamentales que corresponden al actual Gabinete.

El Gobierno esperaba que la Asamblea constituyente se pronunciara sobre el sistema electoral para tal Asamblea quedó sin "quorum" y no ha podido tomar posición alguna en la cuestión.

En los círculos políticos de la capital se pone de relieve que el Gobierno, al convocar la Asamblea, dejó constancia en el decreto que en el caso de que tal Asamblea no se pronunciara sobre el sistema electoral, sería aplazado el día 1.º de Marzo de 1962, pero con arreglo a esta ley los estados de la Cámara se distribuirán de manera que el partido que consiguiera la primera mayoría recibiera los dos tercios del total de escaños, mientras que el resto restante iba para los candidatos del partido siguiente y los que habían obtenido menos votos no conseguían un solo diputado. Los pequeños partidos piden modificación a esa Ley para que el próximo Congreso sea más representativo. Proponen que, al menos, sea reducido el porcentaje de escaños atribuidos al partido que consiga la primera mayoría. CUATRO MESES PARA REPARAR LA RED TELEFÓNICA

Buenos Aires. — Cuatro meses, por lo menos, se tardará en reparar la red telefónica argentina casi un tercio de la cual ha quedado inservible o fue sabotada como resultado de la huelga que ha terminado esta semana. — Efe.

## Pruebas satisfactorias del primer reactor atómico español



Pleasanton (California). — En el Laboratorio atómico Valletos, de la General Electric, se ha realizado con éxito las pruebas finales del reactor atómico que se ha construido con destino a España y que muy pronto será embarcado con destino a las instalaciones de la Moncloa. En la foto, técnicos de dicho laboratorio durante las pruebas efectuadas. (Foto Cifra)

## Ha llegado a Madrid el ministro de Agricultura de los Estados Unidos

Debate sobre el desarme en la comisión política principal de la Asamblea de la ONU



Nueva York. — El embajador de España en la ONU don José Félix de Lequerica, durante su discurso sobre el desarme en el debate que celebró la Comisión Política principal de la Asamblea General de la ONU el pasado día 5. (Foto Cifra)

## Un avión "Camberra" bate el record mundial de altura alcanzando 21.093 metros

## El dirigente comunista de Malasia dispuesto a rendirse al Gobierno

Londres. — El proyecto de cambio de la principal base británica en el Oriente Medio y su presencia en el Golfo Pérsico puede facilitar el camino para una solución en la cuestión de Chipre, según se dice hoy en los círculos bien informados.

El ministro de Defensa, Duncan Sandys, declaró en la Cámara de los Comunes que la mayor parte de la potencia militar inglesa en el Oriente Medio se instalará, desde ahora, en la zona Sur de Arabia, en vez de Chipre.

Este cambio significa que las actuales bases en Chipre perderán gran parte de su importancia. — Efe.

## SEGUNDO VUELO DE PRUEBA

Londres. — La Compañía BOAC anuncia que su avión "Bristol" (turborreactor "Britannia" abandonado en Inglaterra el sábado, día nueve, en su segundo vuelo trasatlántico de prueba a Nueva York. El jueves dicha Compañía suspendió todos los vuelos de prueba para realizar investigaciones en torno al accidente del miércoles en las cercanías de Bristol al estrellarse un avión de dicho tipo, en el que quince ocupantes murieron. — Efe.

## RECORD DE ALTURA EN AVION

Londres. — La marca mundial de altura para aeroplanos establecida en el mes de Agosto por un avión inglés "Camberra" a reacción ha sido confirmada por la Federación Aéronáutica Internacional, según se anuncia hoy.

El aparato alcanzó una altura de 21.093 metros. — Efe.

## INVENTO

Johannesburgo. — Un agricultor del Transvaal, J.D. Aucamp, ha inventado un aparato regulador que permite a un molino de viento extraer agua aun cuando la velocidad del viento sea solamente de kilómetro y medio por hora.

Los molinos de viento dejan de funcionar cuando la velocidad del viento es inferior a dieciséis kilómetros por hora. — Efe.

## DISPUESTO A RENDIRSE

Kuala-Lumpur. — El dirigente comunista Chin-Peng, ha ofrecido hoy entregarse al Gobierno Malayo, según se anuncia oficialmente. En la foto se ve al jefe del Gobierno Tanqui Abdul Razhan, ha recibido varias cartas en las que se indica que el jefe rojo está dispuesto a rendirse.

Se afirma también que el jefe del Gobierno está tratando de celebrar una entrevista con Peng para negociar su entrega. — Efe.

## "Si España hubiese sido bolchevizada la Historia europea habría terminado hace tiempo", dice la revista italiana "Cándido"

## Mañana se rendirá homenaje en Jamestown (Estados Unidos) a ocho j-sultas españoles que fueron los primeros colonizadores

Milán. — El semanario "Cándido" publica en su último número un comentario sobre los trabajos defensivos que se realizan en España en virtud de los acuerdos con Estados Unidos.

Refiriéndose especialmente a la base de Rota, el semanario afirma que se trata de la base mejor dotada en Europa, de una obra para la defensa de la libertad, capaz de resistir cualquier eventualidad crítica y organizada con todo detalle en el país, considerado, seguramente, como el más anticomunista de Europa. Estas obras — añade — invitan a pensar, una vez más, cuánto grande ha sido para el viejo continente la inquietud por la persistente amenaza soviética y las ventajas de la creación en el extremo límite de su línea defensiva, de un régimen fuerte, sólido, católico e inmune a toda penetración rusa.

Alude también a la ceguera de las clases políticas anglo-francesas que en la época de la guerra civil española trataron por todos los medios de evitar el triunfo de las fuerzas nacionales y apoyaron con las absurdas quimeras democráticas el primer golpe grande de Moscú fuera de sus fronteras.

«Si España hubiese sido bolchevizada por las brigadas internacionales — añade "Cándido" —, la historia europea habría terminado hace tiempo, y apenas sería hoy la misera tierra de un satélite.

## Sobre "Solidaridad euroafricana" tratará el próximo Congreso del Centro Europeo de Documentación

Madrid. — El secretario de Agricultura de los Estados Unidos, Earl B. Benson, ha llegado esta noche al aeropuerto de Barajas, presidente de Remo.

En el aeropuerto recibió, la bienvenida, en nombre del ministro de Agricultura de España, del secretario general técnico del Ministerio de Agricultura, don Esteban Martín Sella, acompañado de su esposa y del agregado agrario de la Embajada de España en Washington y la señora de Vergara; y por la Embajada de los Estados Unidos fue saludado por el ministro Mr. W. Park Armstrong y el agregado agrícola Mr. John S. Burros, acompañados de sus respectivas esposas.

Mr. Benson está dando la vuelta al mundo visitando los países meridionales europeos, Oriente Medio y Asia meridional con objeto de conocer a los gobernantes y a los representantes del comercio y reunir sobre el terreno información relativa al Comercio de exportación norteamericana.

## PROXIMO CONGRESO EN MADRID

Madrid. — Recientemente han llegado a Madrid los miembros del Comité de la Asamblea del Centro Europeo de Documentación e Información que se reunieron en el castillo de Waldburg-Zeil, en las proximidades de Múnich, para preparar el programa y determinar el tema que ha de ser objeto de discusión en el mes de Junio, en España.

En la reunión preparatoria del Congreso también ha sido elegido un tema que, dada la nueva composición del Comité, integrado por delegaciones de importantes países, ha de recibir indudable interés: la "Solidaridad euroafricana".

El futuro congreso de estudios se celebrará en la primera semana del mes de Junio. Por conmemorarse este año el IV centenario de Carlos V, "El Emperador de Occidente", el Congreso, si es posible, se celebrará en el monasterio de Yuste y si no, en la Universidad de Granada, en el último término, una vez más, en El Escorial.

## Poderes especiales a Gaillard en Argelia y Francia

## Se especula sobre posibles nuevos "cambios" en el Presidium de la URSS

Paris. — El jefe del Gobierno francés, Félix Gaillard, ha obtenido hoy un destacado triunfo, al ser aprobada una ley concediéndole poderes especiales en Argelia y en Francia, por el Comité interior de la Asamblea nacional.

La Asamblea debatirá el proyecto el próximo martes, pero se considera segura su adopción.

## QUERIE ENTREVISTARSE CON MAC MILLAN

Paris. — El nuevo jefe de Gobierno, Félix Gaillard, confía en conferenciar con el primer ministro británico, Harold Mac Millan, en un futuro inmediato para coordinar la política anglo-francesa antes de la reunión de Diciembre de la Organización del Tratado del Atlántico Norte. — Efe.

## DISCURSO DE SELWYN LLOYD

Londres. — El secretario del Foreign Office británico Selwyn Lloyd, ha rechazado el llamamiento soviético para la celebración de una conferencia de alto nivel y dijo que tal conferencia en estas circunstancias estaría condenada al fracaso.

El secretario británico, que hacía una declaración sobre política exterior al principio del nuevo periodo de sesiones parlamentarias, se lamentó seguidamente de la intransigencia soviética respecto al desarme, haciendo notar que las Naciones Unidas, habían aprobado ahora un programa occidental sobre esta cuestión que previamente había sido rechazada por Rusia. «Espero que la Unión Soviética modificará su actitud hacia el acuerdo», dijo.

Refiriéndose al problema de la guerra fría, el secretario del Foreign Office dijo que desde la segunda guerra mundial, Occidente siempre ha demostrado sus deseos de paz y agregó que las acciones occidentales en la guerra fría en toda ocasión habían sido siempre el resultado de algún acto anterior perpetrado por los rusos.

En su declaración en la Cámara de los Comunes Selwyn Lloyd dijo también que la creación del Gobierno británico fue que con la inauguración de la URSS de una política más liberal, cuando la destitución lanzada por Kruschef, podría crearse un clima de opinión que permitiera una coexistencia realmente pacífica. Pero, prosiguió, las luchas internas soviéticas por el Poder han aumentado la incertidumbre en cuanto a la situación mundial y sigue sin saberse cuáles son las verdaderas intenciones de la URSS. — Efe.

## MÁS REORGANIZACIONES?

Londres. — Radio Moscú ha provocado con sus emisiones sospechas de que una nueva "caudilla reformadora" haya agitado el Presidium soviético, grupo ejecutivo del partido comunista ruso.

Los técnicos en cuestiones soviéticas habían puesto de relieve que los miembros del Presidium, F. R. Kozlov y Alexeï Kirichenko, habían sido ignorados por dos veces cuando Radio Moscú enumeró los capítos que han asistido a los actos conmemorativos del 40 aniversario de la revolución bolchevique.

Un tercer miembro del Presidium, Nikolai G. Ignatov, tampoco se encontraba con el secretario del partido comunista, Kruschef, y con los otros jerifaltes comunistas durante el desfile de ayer en la plaza Roja.

## La tragedia de los pueblos sojuzgados impide sentir satisfacción de un mundo del que el "Sputnik" es mensajero

## Un comentario de la Radio del Vaticano

## Habla el Papa de la moda y recomienda la formación de un sano gusto del público

Ciudad del Vaticano. — "Una inmensa tristeza invade al Mundo cuando se piensa en los 40 años de revolución bolchevique, en la libertad de millones de seres que están ahorrados, en las vidas aplastadas por el triunfo de una ideología, de un progreso mecánico que cree el "Sputnik" como su síntesis de su gloria", dijo anoche la Radio Vaticana comentando la triste victoria material de la Unión Soviética.

El comentarista de Radio Vaticano añadió: "Cuando el "Sputnik" pasa sobre los cielos, la "tragedia humana" que tuvo lugar en los últimos pueblos de alende el telón de acero, nos impide sentirnos satisfechos de una ideología y de un Mundo del que el "Sputnik" es mensajero. Y añadió: "Jamás antes de ahora, el vacío entre el progreso científico y técnico y la estructura inhumana de una ideología y un régimen han sido tan evidente para el hombre".

"El "Sputnik" antes de convencer a los pueblos de la bondad de una revolución y de los logros y éxitos después de 40 años, les estimula a cerrar sus filas, a tonificar sus fuerzas a defenderse contra ello, mostrando su repulsa".

"El régimen soviético trató con el lanzamiento del "Sputnik", de imponer en los pueblos el prestigio de una revolución... Se pedía al "Sputnik" conseguir, no sólo la aprobación y reconocimiento de un progreso científico, sino también una simpatía humana y un elogio para un sistema", terminó diciendo el comentarista de Radio Vaticano. — Efe.

## S. S. EL PAPA HABLA SOBRE LA MODA

Ciudad del Vaticano. — En la audiencia concedida por Su Santidad el Papa a los participantes en el Congreso de la Unión Latina de Alta Moda, el Padre Santo se dignó pronunciar un discurso en el que, después de recordar que, según las enseñanzas de San Pablo, todo cuanto hacen los cristianos deben encauzarlo a la gloria de Dios, ilustró algunos conceptos sobre los problemas de la moda y sobre su aspecto moral, indicando, además, algunas sugerencias prácticas para asegurar a la Unión Latina una saludable actividad en un sector tan contrastado.

El discurso del Padre Santo ofrece tres puntos fundamentales. A propósito de algunos aspectos generales de la moral, el Papa recuerda que el fin del vestido responde a tres exigencias profundamente arraigadas en la naturaleza, que no pueden ser pasadas por alto: la higiene, el pudor y el decoro.

Su Santidad reconoce plenamente la racionalidad de estas tres exigencias naturales y su interdependencia, aun procediendo de origen tan diverso; uno del lado físico, el otro del espiritual y el tercero del complejo psicológico artístico.

A propósito de la exigencia natural del pudor, Su Santidad hizo constar que considera desprovista de toda seria razón la opinión que atribuye a relatividad de ésta o aquella educación el sentido del pudor, que hasta lo consideran casi como una deformación de la inocente realidad, un falso producto de la civilización y hasta un estímulo a la deshonestidad y una fuente de hipocresía.

El Padre Santo añadió que hoy en día aparece providencial la labor de personas técnicas y cristianamente preparadas, que se proponen contribuir a la purificación de la moda de tendencias no recomendables.

En la segunda parte de su discurso, el Pontífice trató de problemas de orden moral, impuestos por la moda. Después de afirmar que la Iglesia no condena la moda cuando esta va destinada al justo decoro y ornamento del cuerpo, el Padre Santo comprobó que la inmundicia de alguna moda depende en su mayor parte de los excesos de inmodestia y de lujo.

Expuso seguidamente tres principios fundamentales de los que es fácil deducir las normas concretas de acción: el primero, no dar poca importancia al influjo de la misma moda en el bien y en el mal; el segundo principio es que la moda debe ser altamente ordenada y no abandonada al capricho y a las servidumbres bien limitadas; el tercer principio, que es más concreto, es el respeto de la medida, o sea, de la moderación en todo el campo de la moda.

En la tercera parte de su discurso, el Papa dió algunas sugerencias particulares de los promotores y asociados de la Unión Latina de Alta Moda. Les recomendó la formación de un sano gusto del público; el estudio metódico de los problemas estéticos y morales. Finalmente, Su Santidad el Papa impartió su bendición al Congreso, a los presentes y a su obra. — Efe.

## Poderes especiales a Gaillard en Argelia y Francia

## Se especula sobre posibles nuevos "cambios" en el Presidium de la URSS

Paris. — El jefe del Gobierno francés, Félix Gaillard, ha obtenido hoy un destacado triunfo, al ser aprobada una ley concediéndole poderes especiales en Argelia y en Francia, por el Comité interior de la Asamblea nacional.

La Asamblea debatirá el proyecto el próximo martes, pero se considera segura su adopción.

## QUERIE ENTREVISTARSE CON MAC MILLAN

Paris. — El nuevo jefe de Gobierno, Félix Gaillard, confía en conferenciar con el primer ministro británico, Harold Mac Millan, en un futuro inmediato para coordinar la política anglo-francesa antes de la reunión de Diciembre de la Organización del Tratado del Atlántico Norte. — Efe.

## DISCURSO DE SELWYN LLOYD

Londres. — El secretario del Foreign Office británico Selwyn Lloyd, ha rechazado el llamamiento soviético para la celebración de una conferencia de alto nivel y dijo que tal conferencia en estas circunstancias estaría condenada al fracaso.

El secretario británico, que hacía una declaración sobre política exterior al principio del nuevo periodo de sesiones parlamentarias, se lamentó seguidamente de la intransigencia soviética respecto al desarme, haciendo notar que las Naciones Unidas, habían aprobado ahora un programa occidental sobre esta cuestión que previamente había sido rechazada por Rusia. «Espero que la Unión Soviética modificará su actitud hacia el acuerdo», dijo.

Refiriéndose al problema de la guerra fría, el secretario del Foreign Office dijo que desde la segunda guerra mundial, Occidente siempre ha demostrado sus deseos de paz y agregó que las acciones occidentales en la guerra fría en toda ocasión habían sido siempre el resultado de algún acto anterior perpetrado por los rusos.

En su declaración en la Cámara de los Comunes Selwyn Lloyd dijo también que la creación del Gobierno británico fue que con la inauguración de la URSS de una política más liberal, cuando la destitución lanzada por Kruschef, podría crearse un clima de opinión que permitiera una coexistencia realmente pacífica. Pero, prosiguió, las luchas internas soviéticas por el Poder han aumentado la incertidumbre en cuanto a la situación mundial y sigue sin saberse cuáles son las verdaderas intenciones de la URSS. — Efe.

## MÁS REORGANIZACIONES?

Londres. — Radio Moscú ha provocado con sus emisiones sospechas de que una nueva "caudilla reformadora" haya agitado el Presidium soviético, grupo ejecutivo del partido comunista ruso.

Los técnicos en cuestiones soviéticas habían puesto de relieve que los miembros del Presidium, F. R. Kozlov y Alexeï Kirichenko, habían sido ignorados por dos veces cuando Radio Moscú enumeró los capítos que han asistido a los actos conmemorativos del 40 aniversario de la revolución bolchevique.

Un tercer miembro del Presidium, Nikolai G. Ignatov, tampoco se encontraba con el secretario del partido comunista, Kruschef, y con los otros jerifaltes comunistas durante el desfile de ayer en la plaza Roja.

El Presidium se componía de 15 miembros hasta la expulsión del marxista Zukof ocurrida la pasada semana, después de haber "dimitido" como ministro de Defensa soviético.

Los técnicos en cuestiones soviéticas ponen de relieve que estas "comisiones" a menudo, en el pasado, han sido signo inequívoco de "reorganizaciones" importantes.

LO CORTES NO QUITA...

Washington. — El presidente Eisenhower ha enviado un mensaje de buenos deseos al pueblo ruso, con motivo de su fiesta nacional.

El mensaje presidencial fue dirigido al presidente del Soviet Supremo, Clementi Erenofovich Vorochilof, con ocasión del 40 aniversario del triunfo de la revolución roja.

## Incorporación de funcionarios del antiguo Protectorado de Marruecos a las Diputaciones

Madrid. — El Boletín Oficial del Estado publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones:

Gobernación. — Ordenes por las que se dispone la incorporación a los respectivos escalafones de las Diputaciones provinciales de los funcionarios técnicos, técnico auxiliares y asimilados de la Administración municipal de la antigua zona de Protectorado de Marruecos; a los escalafones de la policía municipal de los Ayuntamientos de los miembros de la guardia urbana y guardias dependientes de la citada Administración del Protectorado, y la de los funcionarios subalternos de la misma Administración municipal del antiguo Protectorado a los respectivos escalafones de las Diputaciones provinciales.

También publicará un decreto del Ministerio de la Vivienda por el que se declara de urgencia la ocupación de los terrenos afectados por el proyecto de expropiación del sector bajo del Abronigal. Cifra.

# Ayer

Notas que vamos a pre-  
sumir de que Burgos constitu-  
ye en España un oasis en cuanto  
a la bondad del tiempo. Pero, de  
todos modos, no estará de más,  
mientras podamos, hacer cons-  
tar cómo existe algo de vida en  
nuestras afueras de los rigores  
climáticos de nuestra ciu-  
dad.

Ahí tenemos, sin ir más lejos,  
cómo por otras latitudes ha ne-  
vado hace días, mientras que por  
aquí lucía el sol y aún no ha he-  
lado en serio. Y, por otra parte,  
las noticias que se recibían ayer  
eran de que el temporal de nieve  
se había intensificado en varias  
regiones españolas, al punto de  
que, incluso, estaba cerrado al trá-  
fico el puerto de Navacerrada,  
si no recordamos mal.

No es que nos alegremos mu-  
cho, por si acaso ese mismo tem-  
poral llega a nosotros con preste-  
za. Pero bueno será hacer constar  
que cuando escribimos estas  
líneas acabamos de llegar a la  
Redacción sin sufrir ese ramalazo  
invernal que ya padecen en otros  
lugares.

Ahora bien, si todo esto es  
cierto, no lo es menos que el in-

# Actualidad burgalesa

## NOTICIAS

vierno se acerca a pasos agigantados. Y que puede observarse de muy distintas maneras, especialmente por lo que acortan los días, al atardecer...

Y ya que tocamos este punto, recordemos que el alumbrado público debe encenderse en todas las zonas de la ciudad antes de que anochezca, para evitar que algunos lugares aparezcan, muy cerca de las siete de la tarde, sumidos en la mayor oscuridad cuando ya el sol hace rato que se puso.

Concretamente, en el segundo trozo de la calle de Victoria, los magníficos puntos de luz establecidos y que constituyen adecuado sistema de iluminación para tan importante vía de penetración en la ciudad, no comienzan a prestar su servicio hasta las siete de la tarde, o poco menos. Y esto, que va muy bien en el mes de Septiembre —pongamos por caso—, resulta un tanto anómalo en la época actual. Basta, sin duda, con preocuparse de modificar el dispositivo automático que regula el encendido... Y eso es lo que pedimos... Que, indudablemente, no es mucho...—B. L.

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.

Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Salomón Iglesias Pérez y Arturo Gutiérrez Martínez.

**Matrimonios:** Don Emilio Sánchez Serrato con doña Felicidad Sardon Ortega hoy, a las doce, en San Cosme; don Antonio Elias Carretero con doña Manuela Salvador Miranda, hoy, a las doce y media, en San Cosme; don Luis Pérez Martínez con doña María Purificación Baños Meola, hoy, a las once y media, en San Cosme; don Celedonio Frias Temiño con doña Manuela del Rio Hernandez, hoy, a las doce, San Pedro y San Felices; don Arturo Caballero González con doña Angela Arnáiz Santamaría, hoy, a las doce, en San Lesmes; don José Luis Díaz de Cerio Sanz con doña Rosina Casillas, hoy, a las doce, en San Lesmes y don Nicolás Ruiz Pereda con doña Isabel Huidobro Lucio, hoy, a las doce, en San Lorenzo.

**Defunciones:** Rosendo Vivar Benito, 32 años, de Mazuelo de Muñoz; Mateo Gil González, 87 años, de Quintanarola, Las Corzas, 4; Isaias Blanco Cebrecos, 62 años, de Lerma, B. Yllera; Isaias Cob Arenas, 67 años, Gumiel del Mercado, Santa Cruz, 1; María Luisa Meré Peláez, 54 años, de Calduero, Alvar Fañez, 3; Gregoria-Fernanda López Caman, 82 años, de Tormantas, Hospital Provincial y Félix Alonso Her-

### Alta calidad y precio económicos.

El resultado de los espejos de fabricación propia de **Cristalerías del Norte** Vidrios — Lunas — Molduras

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Martínez Mata, Plaza de José Antonio, 12; El Alamo, Vadillos, 24 y Lastra, Molinillo, 24.

### Cazadores

El domingo día 10 la Empresa Moreno hará servicio a Palencia. Salida a las 8 de la mañana. Regreso 7.15 de la tarde. Taquilla número 7. Estación de Autobuses.

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** — En el sorteo correspondiente al día de ayer resultó premiado con 125 pesetas el número 303 y con 12,50 pesetas, todos los números terminados en 03.

### Por hallarse vacante

la "Guardería de ganado mayor y menor", se desea guardián en Villanico (Burgos). Tratar, Junta Ganadera.

**BALETIN METEOROLOGICO** comprensivo de los datos recogidos en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media, correspondientes al día de ayer:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 678,9; a las dos de la tarde, 677,1; a las siete de la tarde, 676,1.

**Temperaturas.** — Máxima a la sombra, 7,2 grados, a las 15,30 horas; mínima a la sombra, 0,8 grados, a la una.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, calma; a las dos de la tarde, NE—3,6 Kms.; a las siete de la tarde, N—3,4 Kms.

**Recorrido,** 113,7 Kms.

**Lluvia,** 0,2.

### Relojería CAUNY

Portales Antón, 8 y Frente Cerreos

**LETRAS DE LUTO.** — A los 75 años de edad ha dejado de existir en nuestra ciudad, confortado por los Santos Sacramentos, el ilustrísimo señor don Galo Miguel Barca Solana, secretario de Sala de esta Audiencia Territorial.

Descanse en paz el alma del finado y reciban el testimonio de nuestra condolencia su afligida es-

posa, ilustrísima señora doña Rita Fabre Gómez; hijos, hijos políticos y demás miembros de la familia doliente.

—También ha descansado en la paz del Señor, a los 69 años de edad, doña Leandra de Mata Irazabal, viuda de Osma, a cuyos apenados hijos, hijos políticos y resto de deudos, testimoniamos nuestra condolencia.

—Ha fallecido a los 57 años de edad el señor don Paulino Casas Casajus, a cuya atribulada esposa, doña Germana Laguna; hijos, hijos políticos y resto de familiares, expresamos nuestro pesar por la pérdida que les aflige.

### ESPECIALIDAD EN BODAS Y BANQUETES

**Hotel - Restaurante Castellano**

**DOS OBREROS HERIDOS EN LAS OBRAS DEL TUNEL DE LA ENGAÑA.** — Cuando a las seis y media de la madrugada de ayer, se hallaban trabajando varios obreros en el interior del túnel de "La Engaña", se produjo un desprendimiento de tierras, que alcanzó a dos de aquéllos, pertenecientes a la empresa "Portales", los cuales sufrieron lesiones de consideración.

### LA temperatura máxima de hoy fue de 10,1 y la mínima de 9,0.

LA temperatura máxima de hoy fue de 10,1 y la mínima de 9,0.

### LAVARROPAS A PLAZOS

**Radiolandia** CID, 9

**INCENDIO EN EL MOLINO DE VILLALAZARA.** — Comunican de Villalazara, que a consecuencia de un cortocircuito se declaró un incendio en el molino de aquella localidad, que dejó destruido prácticamente todo el edificio, a excepción de la planta baja.

El fuego se inició por una habitación en la que se guardaba hierba seca y su fácil combustión hizo que las llamas alcanzaran rápidamente. No obstante, pudieron ponerse a salvo diversos enseres y algunos ganados que se encontraban en el edificio, que era llevado en arriendo por Julián Fernández Alonso.

Las pérdidas materiales se cifran en unas sesenta mil pesetas.

**Nuestros teléfonos: 1280 y 2015**

### Antiguas Alumnas de la Institución Teresiana

Mañana, segundo domingo de mes, tendrán reunión general que comenzará a las cinco de la tarde.

### AUTOMOVILISTAS

**"LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL"**

asegurar su coche en las mejores condiciones contra:

**Incendios, Robo, Desperfectos, Responsabilidad Civil y demás riesgos**

Subdirecciones en Burgos: VITORIA, 10, pral. Agencias: En todos los pueblos importantes

## El Consejo provincial del Movimiento celebró sesión ayer

### Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

Ayer tarde y bajo la presidencia del jefe provincial, se reunió el Consejo provincial del Movimiento, que trató de las próximas elecciones municipales y estudió diversos asuntos de trámite.

### Sindicato Español Universitario

**ELECCIONES DE DELEGADOS DE CURSO EN LA ESCUELA DE COMERCIO.** — De acuerdo con lo dispuesto en la Orden General número 229, de la Jefatura Nacional del S.E.U., por la que se regula el sistema representativo del Sindicato Español Universitario en las Facultades y Escuelas, se convocan elecciones de delegados de curso en la Escuela Profesional de Comercio, el día 14 a las seis de la tarde, en el aula núm. 1, de dicho Centro.

Asimismo y como fase previa, la presentación de candidaturas se efectuará a partir de la presente convocatoria, en la Jefatura provincial del S. E. U., hasta el día 12 a las doce.

### Diputación provincial

**LIBRAMIENTOS.** — Don Antonio López, Auto Servicio, S. L., Construcciones Luis Monje, Cuchillería Ibañez, Compañía de Aguas, Central Farmacéutica Burgalesa, Colegio Oficial de Farmacéuticos, Casa Batañer, Confiterías Ibañez, Confitería Granja Tudanca, Cristalerías del Norte, Casa Ruera, director del Secretariado Diocesano de Misiones, Droguería Moderna, Droguería Níeva, DIARIO DE BURGOS, don Daniel Prieto, don Eulogio Castro, don Epifanio Escudero, don Eduardo Hernáez, don Enrique Esteva de Sala, Electra de Burgos, Electricidad Beltrán, Electricidad Ausín, don Florentino González Sedano, don Félix Alonso, don Francisco Díez, Farmacia García Antón, Garaje Victoria, don Gonzalo Nogal Crespo, Hijos de Santiago Rodríguez, Hijo de Claudio Nieto, Hijo de A. Ruiz de la Peña, Hijos de Eustasio Villaverde, Hijo Sucesor de Vicente Tapia, Hijos de Pedro Carcedo, Hijo de Valentín Díez, Hermanos Mata, don Ignacio López Sáiz, don Ignacio Palacios, Industrias Giménez Cuenda, S. A., don Justo del Rio, don Jesús Gadea, don José María Giribet, Junta Administrativa de Quintanilla de la Presa, don Laureano López, don Luciano Lorente, don Moisés Sánchez, don Miguel García, don Manuel Fernández Molinero, Música y Deportes, Metalúrgica Castellana, don Pedro Sanchó, Papelería Merino, Papelería Sedano, Pescaderías Burgalesas, Plásticos, Poliplás, don Pedro López Pulido, don Sebastián Gómez, don Samuel Alonso Marquina, Sucesores de don José Ruiz, don Teodoro Castillo, Talleres Tipográficos "El Castellano", V. Calzada, don Virgilio P. Canales, Vidriera Burgalesa, Vacelisa, Viuda de Escudero, don Valerio López Bravo.

### Popular Cinema

GRAN PROGRAMA DOBLE DE 4 A 11 NOCHE

### VALS REAL

7 MUJERES

(Autorizado mayores 16 años)

### GUIA DEL ESPECTADOR

**COLISEO.** — "Cuando suena el tan tan" (3R) y "La bella del Pacífico" (3R).

**AVENIDA.** — "Casta viva" (3) CALATRAVAS. — "El mayor espectáculo del Mundo" (3) y "Obsesión" (2).

**CORDON.** — "Vals Real" (3).

**GRAN TEATRO.** — "Chacales del mar" (3).

**POPULAR.** — "Vals Real" (3) y "Siete mujeres" (s. c.).

**REX.** — "El jardín del diablo" (2) y "El enemigo número 1" (2).

### BARRIO DE CORTES

Los días 10, 11 y 12 se celebrarán animados bailes.

### SAN ROQUE QUINADO

Gran reconstituyente

### IV ANIVERSARIO LA SEÑORA

### Doña María Fournier Rojo

Falleció el día 10 de Noviembre de 1953, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad (Q. E. P. D.)

Sus hermanos, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que se celebrará mañana, día 10 a las ocho y media de la mañana en el Colegio de San José, y la Exposición a las cinco en las Reverendas Reparadoras y el lunes, día 11 de la noche en el Colegio de San José y de nueve en San Cosme. Actos de piedad por los que le quedarán muy agradecidos.

### LA SEÑORA

### Doña Leandra de Mata Irazabal

(VIUDA DE OSMA)

Falleció en el día de ayer a los 69 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad (D. E. P.)

Sus apenados hijos, doña Marina, doña Leocadia, don Juan, doña Inés, don Luis (encargado del Bar Rhin), doña María del Amor y doña Aurelia Osma; hijos políticos, don Francisco García (templado de SESA), don Donato Ortega (encargado de Electra de Burgos) y don Enrique González; hermana, doña Basilia (ausente); hermano político, don Francisco Mas (ausente); nietos, biznetos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan a sus amistades la encomienden a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y les suplican la asistencia a las HONRAS FUNEBRES Y FUNERAL que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JULIAN, SAN PEDRO Y SAN FELICES, las primeras, HOY, SABADO, a las CUATRO y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José y el segundo, el LUNES a las DIEZ; actos de caridad por los que les quedarán muy reconocidos.

Burgos, 9 de Noviembre de 1957.

Casa doliente: Santa Ana, 1.

LA CRUZ. — Gran Funeraria.

### LA SEÑORA

### Doña Leandra de Mata Irazabal

(VIUDA DE OSMA)

Falleció en el día de ayer a los 69 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad (D. E. P.)

Sus apenados hijos, doña Marina, doña Leocadia, don Juan, doña Inés, don Luis (encargado del Bar Rhin), doña María del Amor y doña Aurelia Osma; hijos políticos, don Francisco García (templado de SESA), don Donato Ortega (encargado de Electra de Burgos) y don Enrique González; hermana, doña Basilia (ausente); hermano político, don Francisco Mas (ausente); nietos, biznetos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan a sus amistades la encomienden a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y les suplican la asistencia a las HONRAS FUNEBRES Y FUNERAL que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JULIAN, SAN PEDRO Y SAN FELICES, las primeras, HOY, SABADO, a las CUATRO y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José y el segundo, el LUNES a las DIEZ; actos de caridad por los que les quedarán muy reconocidos.

Burgos, 9 de Noviembre de 1957.

Casa doliente: Santa Ana, 1.

LA CRUZ. — Gran Funeraria.

### EL SENOR

### DON PAULINO CASAS CASAJUS

DEL APOSTOLADO DE LA ORACION

Falleció en el día de ayer, a los 57 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad (D. E. P.)

Su apenada esposa, doña Germana Laguna; hijos, doña María Soledad, don José Luis, doña María Teresa y don Carlos Fernando; hijos políticos, don José Martín y don Pedro Chaves; hermanos, don Tomás, don Fernando, don Esperanza y doña Victoria Casas; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan a sus amistades la encomienden a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y les suplican la asistencia a las HONRAS FUNEBRES Y FUNERAL que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, HOY, SABADO, A LAS DIEZ y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos de caridad por los que les quedarán muy reconocidos.

Casa doliente: Molinillo 17.

LA FAMILIA NO RECIBE "LA CRUZ". — Gran Funeraria

# Anuncios económicos

**ARRIENDOS**

ARRIENDO con o sin prima, hotel céntrico nuevo, gran comedor, calefacción, lavabos, todas las habitaciones. Mercado Sur, 15, Pescadería.

**PISO** pequeño matrimonio sin hijos empleado Estado, necesita urgente. Teléfono 5512.

**ALQUILO** dos cuartos con pizco día feria. Razón Panadería. Fábrica Sedas.

**SE ARRIENDAN** cuartos días de feria San Pedro Cardena 48.

**SE ANUNCIA** vacante, para arrendarles, los locales del Servicio de Paradas en el Roparaso (Burgos). Tratar, presidente Junta Administrativa.

**ARRIENDO** dos locales de negocio con vivienda. San Esteban, 13, 2.

**A TOMOVILES Y ACCESORIOS**

**SE ADMITEN** dos turismos en cabina. Garage Tarrega.

**HERMANOS** Fuente, Santa Cruz, 22, vende dos Guías Mobyliettes, Lubes, Teléfono 5527.

**VENDO** furgón metálico, Chatarras Vallejo, San Juan, 53, Teléfono 3981.

**VENDO** camión Dodge 4 toneladas. Informes, Bar Sevilla, Calle Villan.

**VENDO** furgoneta Ford 17 HP, chapa cerrada. Teléfono 5190.

**DESEO** comprar o vender camión Chevrolet con basculante, propio para canteras. Informes esta Administración.

**VENDO:** Camión Chevrolet, dos diferencias, especial para montes, graveros, etc. Chatarras Vallejo, San Juan, 53, Teléfono 3981.

**VENDO** coche D.K.V. Chatarras Vallejo, San Juan, 53, Teléfono 3981.

**SE VENTA** bien equipada. Razón Turismo, Calle de Victoria.

**LA TOMOVILISTAS!** Matrícula automática y motocicletas, transferencia carnet conductor, Gasolina Quintanilla.

**SE NECESITA** profesor o profesora para 4º y 5º de Bachiller, Avenida Generalísimo, 8, 1.

**SE NECESITA** medio oficial capitán, bien retribuido. C/ Madrid, núm. 83.

**SE NECESITA** oficial de ebanistería. Razón: Oficina de Colocación. San Pablo, 8, 1.

**SE NECESITA** asistente, Teléfono 3292.

**NECESITO** chico, buen sueldo. Victoria, 3, 1.

**SE PRECISA** personal femenino. Razón: Somier Numancia. Camiño de Colocación.

**SE NECESITAN** dos muchachos bien sueltos, Conde Jordana, 3, 7, Izquierda.

**SE NECESITA** muchacha, Calatravas, 5, 1, derecha.

**SE NECESITAN** oficiales de sastrería. Sastrería José Camarero, Plaza Rey San Fernando, 2.

**SE NECESITAN** peones. Razón, Obrer Hotel frente a Sala de Fiestas.

**SE NECESITA** tornero. Oficial de segunda o tercera. Industrias del Cura. Aranda de Duero (Burgos).

**SE NECESITA** chico. Victoria 20 tercero, derecha.

**SE NECESITAN** oficiales torneros para fabricación trilladora "Lagartos". Industrias del Cura. Aranda de Duero (Burgos).

**NINERA** formal, buen sueldo, necesario. Victoria, 31, 1, dcha.

**MUCHACHA** se necesita sepa algo de cocinera, buen sueldo. Piedad del Alcazar, 4, habitación 9.

**SASTRERIA** Temiño necesita chico para recados Santa Clara, 4.

**NECESITO** muchachos con informes. San Pablo, 23, 4, izquierda.

**VENDO** báscula nueva, fuerza 250 kilos. Informes, calle Aranda de Duero, 1, tercero.

**VENDO** puerta de plomo entretallado, 1,06 ancho por 2,35 alto, marco de hierro. Informes esta Administración.

**GABARDINA** señorita, vendo, como nueva, y tratar, Ventas Saldaña de Burgos. Domingo Brezo.

**PISO** nuevo calle Alcalá, vende propietario, máximo confort, facilidades. Escribir señor Berz, nuevo, Fragua, Grande, Alcalá, 189, 5.

**TALLER** mecánico de bicicletas y estufa. Punta Brava, 1, izquierda.

**FINCAS**

**FINCAS** Agencia Gestora Unoceta. Agente titulado de la Propiedad Inmobiliaria. Plaza de Vega, 5. Burgos. Teléfonos 3458 - 3488. Burgos.

**VENDO** dos solares y casa, en cuartos, en calle Santa Agueda, nos llave, número 46. Informes San Miguel, 60,000, toda zona. Vega, 36, 2.

**VENDO** ternera lechera. Gamonal, Angel Salz.

**ROSTRIZOS** vendo a restaurantes y particulares en la mejor clase. Diríjanse Carricoria, Félix de la Peña, San Carlos, 1.

**VENDO** vaca recién parida con su cria, producción 20 litros y tres novillas preñadas. Fernán González, 74.

**SE VENDE** tractor Fordson Perkins, Diesel, 45 HP, en buen estado. Para tratar Andrés Sanz, Madrigal de las Altas Torres (Avila).

**HUESPEDES**

**EN CASA** honorable de dos habitaciones, amuebladas derecho cocina. Ofertas E. P. esta Administración.

**NECESITO** en casa particular pensión completa, baño y calefacción. Ofertas esta Administración.

**PERDIDAS**

**EXTRAVIADO** tres machos, dos rojos y uno negro. Su dueño, Julio Navedra o Gonzalo Rio, en Santa María Tajadura.

**HALLAZGO** cierta cantidad dinero. Entregue quien acredite ser dueño. Estanco calle San Pablo.

**PERDIDA** reloj pulsera día 3, marca "Jules", trayecto Plaza Mayor, Llana Adantos, gratificar oferta. Victoria, 9, 3.

**LIENCIAS** pasaportes, certificados penales, últimas voluntades. Tramitación rápida. Gasolina Quintanilla.

**PASAPORTES** Pemas los Días, Última Voluntad, Registro Civil, Casa, Gasolina Sanz.

**PISOS:** Acuchillados, Barnizados, Encerados, Limpieza y Pulido. Llan Calvo, 7. Teléfono 3899.

**Nuestros teléfonos: 20-15 y 12-80**



SANTORAL

SANTOS DE HOY:

La Dedicación de la Archibasilica del Salvador, Ss. Teodoro, Alejandro, mrs.

Misa, con rito doble de segunda clase y color blanco de la Dedicación, segunda oración (en las misas privadas) de San Teodoro, tercera, Et famulos.

SANTOS DE MAÑANA:

Dominica XXII después de Pentecostés. Ss. Andrés, Avelino, cf., Trifón, Demetrio, ob., Eustasio, Nínfa, vg., Florencia, Modesto, mrs.

Misa con rito doble y color verde de la Dominica XXII de Pentecostés, segunda oración de San Andrés Avelino, tercera Et famulos.

CUITOS

IGLESIA DE VENERABLES: Mañana, segundo domingo, cultos mensuales en honor de Nuestra Señora de Lourdes. Por la mañana, a las ocho y media, misa de comunión general. Por la tarde, a las siete y media, función eucarística-mariana, con plática por el Rvdo. P. Director, terminando con la Salve ante la gruta de la Santísima Virgen de Lourdes.

NOVENA DE ANIMAS SAN LESMES: Por la tarde, a las ocho.

SAN PEDRO Y SAN FELICES: Por la tarde, a las ocho, predicando un reverendo Padre Carmelita.

SAN PEDRO DE LA FUENTE: Por la mañana, a las ocho. Por la tarde, a las siete y media.

SANTA AGUEDA: Por la tarde, a las siete y media.

SAN LORENZO: Por la tarde, a las ocho, con sermón por el reverendo P. Froilán de la Inmaculada, C. D.

CARMEN: Por la mañana, a las ocho y nueve. Por la tarde, a las ocho, predicando el R. P. Moisés, conventual de Soría.

Acción Católica

Asociación de las Jóvenes SECCION DE JUVENILES

Mañana, domingo a las 12.15 en la Casa Diocesana de Ejercicios, tendrá lugar el Retiro para Jóvenes correspondiente a este mes. Será dirigido por el reverendo Padre Román, del Seminario de Misiones.

Escuela Dominical del Internado Teresiano

Mañana, domingo, comenzarán las clases para las alumnas que asisten a esta Escuela y cuantas quieran asistir a ella. La matrícula es gratuita y las clases, como en años anteriores, serán de corte y cultura general.

La edad de admisión desde los catorce años a los treinta y las horas de clases desde las cuatro y media a las seis de la tarde. Se admiten obreras y muchachas de servicio.

Se conocen nuevos pormenores sobre el secuestro del niño Pepito Mendoza

Ha sido puesta en libertad la "echadora de cartas", por no haberse podido probar su participación en el hecho

La Coruña.— El Juzgado y la Policía prosiguen activamente los trabajos de investigación en relación con las circunstancias del secuestro del niño Pepito Mendoza, cuyo esclarecimiento acaba con una serie de rumores absurdos que, en conexión con el suceso, se habían divulgado no solamente en La Coruña, sino también en toda España. Después de las informaciones obtenidas hasta esta noche, aunque no con carácter oficial, se deduce que Sara Vázquez Otero y Juan Rodríguez Paz, mantenían relaciones amorosas desde hace unos cuatro años, aproximadamente. Parece ser que, hace tres años, con ocasión de que Juan se hallaba ausente, Sara manifestó que estaba embarazada. No se sabe si el embarazo fue real y verificado después, o inexistente; pero se ha comprobado que no llegó a nacer criatura alguna. Es probable que haya sido un invento de Sara para forzar a Juan al matrimonio.

Con motivo de una visita de Juan a La Coruña, Sara le mostró un niño, de unos tres meses, que había pedido prestado a una vecina, sin que ésta conociese el caso para el que utilizaba a la criatura. En otras dos o tres visitas hechas por Juan, con intervalo de meses, repitió la operación, añadiendo que el niño estaba depositado en casa de una amiga para que su existencia no la conociese la familia de Sara. Así las cosas, convinieron Juan y Sara el matrimonio para el último verano, aprovechando la estancia de ambos en La Coruña, y se casaron a mediados de Septiembre, precisamente en el templo de Santo Tomás, en cuyas inmediaciones fue devuelto, bajo secreto de confesión, el niño Pepito Mendoza. Pero, al casarse, Juan exigió que con ellos viviese el sucesivo, el hijo que creía tener. Y así surgió en Sara la idea del secuestro. En sus años por los jardines de Méndez Núñez, le llamó la atención Pepito por su edad y otras circunstancias, que creyó convenientes para los fines que perseguía. Y se apropió de la criatura con el propósito de llevarla al extranjero, al pueblo de Teruel, donde ejercía como maestra, creyendo que el secuestro nunca podría ser advertido y que la criatura podría darse por desaparecida en desgracia casual.

A los hijos de su anterior matrimonio, les presentó a Pepito como sobrino del segundo marido y le desfiguró, cortándole el pelo y poniéndole otras ropas, con el fin de que no pudiese ser reconocido fácilmente. Juan Rodríguez Paz debió creer el engaño hasta que el relato del suceso apareció en los periódicos. Parece posible que el mismo, y desde luego, las hijas de Sara influyesen deservidamente en la dolo de la criatura. Dos de las hijas de Sara, que tiene cuatro hijos de su anterior matrimonio, el mayor de ellos varón, fueron quienes devolvieron a Pepito Mendoza ante el templo de Santo Tomás. Juan Rodríguez Paz ha prestado declaración en Madrid y parece será trasladado a esta capital para declarar ante el juez. Ha sido puesta en libertad la mujer llamada Matilde González, cuya participación en el secuestro no ha podido ser demostrada.

Sara había manifestado que había entregado, en realidad, un hijo suyo a esta mujer y que ella era la autora del secuestro de Pepito Mendoza, entregándolo en la Biblioteca de los jardines de Méndez Núñez y asegurándole era, efectivamente, su hijo. La culpabilidad de Matilde no ha podido ser comprobada. El juez, don Emilio Celorio, y el comisario de Policía, don Mariano Cabrera, que han dirigido los trabajos de declaración del suceso, con la colaboración de agentes especiales llegados de Madrid, han recibido muchas felicitaciones por el acierto con que han llevado sus gestiones en el misterioso caso que, en opinión del mismo comisario, es uno de los más extraños en que haya intervenido jamás la Policía española, por sus circunstancias atípicas.—Cifra.

El Sr. Gual Villalbi redacta los informes sobre Valencia

Las fiestas falleras se celebrarán el próximo año

Siguen recibiendo aportaciones de diversos puntos

Valencia.—El ministro sin cartera señor Gual Villalbi recibió esta mañana en su despacho del Ayuntamiento a la Diputación de Valencia, cuyo presidente le expuso los daños sufridos por la Corporación en los bienes de esta capital y, sobre todo, los extraordinarios en las carreteras y aceras de la provincia. También recibió al general Marzal, jefe de la zona de la Guardia Civil y a las Juntas del Ateneo Mercantil, Colegio de la Propiedad Inmobiliaria, Cámara de Comercio y de Obras del Puerto, así como al decano y secretario del Colegio de Abogados. Por último recibió al gobernador civil de Castellón, quienes le expusieron los daños sufridos en aquella provincia a causa de los desbordamientos de los ríos Hija y Valencia.

Por la tarde, el señor Gual Villalbi se dedicó al estudio de las propuestas recibidas para redactar los oportunos informes sobre las mismas.—Cifra.

SE CELEBRARAN LAS PROXIMAS FALLAS

Valencia.—La Junta Fallera ha acordado por enorme mayoría que las famosas fiestas de Fallas no se interrumpen en el próximo año, y por tanto, en Marzo de 1958, habrá Fallas a pesar de las excepcionales circunstancias que atraviesa Valencia.

Como fundamento de esta decisión se hizo patente que las Fallas no son un capricho o un festivo sin trascendencia, sino que constituyen una necesidad y tienen gran importancia social y económica, fomentan el turismo y constituyen una fuente de riqueza. Asimismo proporcionan trabajo y salario a numerosos obreros.

Precisamente las comisiones falleras más modestas y las de los barrios más afectados son las que han mostrado mayor empeño en que no se interrumpa en 1958 esta fiesta conocida universalmente.

SIGUEN LAS APORTACIONES

Madrid.—Continúan las aportaciones en favor de los damnificados valencianos.

El manto de la Virgen del Pilar ha alcanzado ya la cifra de medio millón de pesetas, ofrecido por un señor murciano. En Zaragoza ha sido abierta una suscripción para optar a esa puja y en pocas horas se recaudaron 300.000 pesetas.

El Ayuntamiento sevillano ha concedido una subvención de

Numerosos muertos y heridos a causa de los tornados que azotan a los EE. UU.

El inventor de la droga "stalon" es llamado "miserable asesino"

Unos encapuchados apuñalan a cuatro ocupantes de un coche en Londres

Paris.— Diez madres llorosas cuyos niños murieron por haber sido administrado "Stalon", se han reunido hoy ante la Sala del tribunal que juzga el caso, para llamar "miserable asesino" al médico inventor de la droga.

Los policías tuvieron que proteger a Georges Feuille, el principal acusado en el proceso, para impedir que fuera agredido por las indignadas madres.—Efe. GRANDES DAÑOS CAUSADOS POR LOS TORNADOS

Alexandria (Luisiana).— Los tornados, cuyo ruido anunciador apaga una persistente lluvia, han azotado anoche y a primera hora de esta mañana catorce ciudades y pueblos de Luisiana, Mississippi y Teja y han causado por

lo menos trece muertos y doscientos sesenta heridos. Centenas de casas están destruidas o han sufrido daños y las pérdidas materiales se contarán por millones de dólares.—Efe. DOS OBREROS MUERTOS EN UNA EXPLOSION

Audun le Tiche (Francia).— Dos obreros resultaron muertos y otros seis heridos graves así como otros con quemaduras leves, al producirse una explosión en la fundición de esta ciudad. No se conoce cuál ha sido la causa de la explosión.

ENTRAN EN CEUTA LOS NAUFRAGOS DE UN BARCO FINLANDES

Ceuta.— A bordo del buque turco "Nevsheir" llegaron ocho tripulantes del buque frigorífico finlandés "Koreo", de 500 toneladas, que se hundió en la madrugada del día 6 frente al cabo Nodogo, en Portugal. Tres marineros más del "Koreo" han desaparecido, y se salvaron milagrosamente los ocho hombres restantes que constituían su tripulación, al ser recogidos por el "Nevsheir", a las trece horas del naufragio.

El "Koreo", que desde Bayona se dirigía a Dakar, se hundió frente a las costas portuguesas a consecuencia de una explosión originada a bordo y se fue al fondo tan rápidamente, que los tripulantes no tuvieron tiempo de arriar el bote salvavidas. Afortunadamente los golpes de mar rompieron las amarras del bote que inexplicablemente quedó flotando sobre las aguas, aunque con un solo remo. Poco a poco fueron recogidos del agua los tripulantes y subidos a bordo de la pequeña lancha. Entre ellos el capitán del "Koreo", después de permanecer durante ocho horas luchando desesperadamente contra las olas, siendo al fin salvado cuando iba a perder el conocimiento. Los naufragos hubieron de resistir al temporal, intensificado, nota bien, en el momento de la explosión, en aquel litoral, y aunque fueron varios los barcos que pasaron cerca de ellos, no fueron vistos ni oídos sus angustiosos gritos de socorro. A la una de la tarde del día 6 fueron recogidos por el buque turco "Nevsheir", a las trece horas de luchar contra los elementos desencadenados.

En Ceuta han sido asistidos convenientemente por la Compañía Ibarrola y también lo fueron por la tripulación del barco turco, que les facilitó ropas y alimentos.

Mañana los supervivientes del "Koreo" saldrán por vía aérea a Madrid para proseguir viaje a Finlandia.

Los desaparecidos en el hundimiento son: Vehmonen Sigvard, mecánico de 18 años, nacido en Aland; Tuminen Aulis, camarero, de 32, nacido en Helsinki; Girard Alphons, marinero, de 35 años, nacido en Bayona (Francia). De los ocho supervivientes uno resultó herido en la cabeza y pecho, aunque no grave.—Cifra. UN MUERTO Y DOS HERIDOS AL CAER UNA CAMIONETA POR UN BARRANCO

Figueras (Gerona).— Una persona resultó muerta y dos gravemente heridas al caer por un barranco la camioneta en que iban. El hecho ocurrió en la carretera de puente de Campmany a Masanet de Cabrenys, término municipal de Darrius y en sus inmediaciones. El accidente se produjo al pararse, por rotura de la dirección y el vehículo quedó destruido. Resultó muerto Francisco Guillamet Navarra y con heridas graves Hugo Bosch y Manuel Franco, quienes fueron internados en una clínica de esta ciudad.—Cifra.

REPRESENTANTES DE LOS BANDIDOS COLOMBIANOS

Bogotá.— José R. Arias y su capataz, han desaparecido del rancho del primero, en Caldes. Se supone que han sido raptados por una banda de forajidos, se ha informado hoy por las autoridades.

Se sospecha que estos dos desaparecidos, con otros tres, de los que no se ha vuelto a saber desde hace seis semanas, son las represalias que han tomado los forajidos por la detención de Alvaro Restrepo, jefe de la banda.

ATRACO

Londres.— Tres individuos con capuchas del Ku Klux Klan destruyeron un automóvil en las afueras de esta capital y apuñalaron a sus cuatro ocupantes que regresaban de una reunión bancaria. Los agresores huyeron con 12.000 libras esterlinas.

Preparado para lanzar un "salé de artificial", se ha ordenado al ejército norteamericano

que compensa los millones de dólares que debían de haber invertido en su construcción.

PRUEBA ATOMICA INGLESA

Londres.— Un arma nuclear británica ha sido hecha explotar sobre el Pacífico central, a gran altitud, anuncia el Ministerio de Abastecimiento Industrial.

Dice así la declaración oficial: "El ministro de Abastecimiento Industrial, Aubrey Jones, ha recibido del vicemariscal del Aire jefe de la fuerza de choque de la isla de Christmas y del director científico de los experimentos, la noticia de que un arma nuclear ha sido hecha explotar hoy a gran altura sobre el Pacífico central. Están recogiendo los datos científicos que permitirán valorar debidamente los resultados del experimento. Las primeras indicaciones son de que nuevamente serán despreciables las precipitaciones radiactivas."

¿ERA UNA BOMBA H?

Londres.— En círculos oficiales londinenses se dice puede darse por seguro que el artefacto nuclear cuya explosión sobre el Pacífico ha anunciado el Ministerio de Abastecimiento Industrial es una bomba de hidrógeno. El Ministerio no ha hecho indicación alguna sobre la importancia de la explosión.

OPINIONES SOBRE EL DISCURSO DE EISENHOWER

Washington.— Los demócratas dicen que los planes del presidente Eisenhower de llevar a los Estados Unidos a una posición dominante en materia de proyectiles dirigidos llegan demasiado tarde. Los republicanos afirman en cambio que se ha hecho cuanto podía hacerse para responder al desafío ruso en el espacio.

Sin embargo, hay acuerdo virtual entre todos en cuanto a que el presidente ha acudido, en la personalidad del doctor James R. Killian, presidente del Instituto de Tecnología de Massachusetts, a la más adecuada para asumir el mando del esfuerzo científico de la nación.—Efe.

ingenuo para comprobar el equipo y obtener información para poder aplicarla con posterioridad. Un portavoz dijo que no fue más que una "prueba rutinaria". No dijo qué clase de proyectil había sido empleado en la prueba. FIESTA EN LA EMBAJADA

RUSSIA

Washington.— Hablando del "Sputnik" y bebendo vodka, se ha celebrado en la Embajada soviética en esta ciudad, una recepción para celebrar el 40 aniversario de la revolución bolchevique.

Unos 800 invitados se han reunido en la Embajada con la esperanza de escuchar el anuncio de alguna otra hazaña científica de los soviets, pero nada se dijo a este respecto.

A poca distancia, y tras un cordón de policías, un grupo de refugiados húngaros desfilaban solemnemente llevando velas funerarias y grandes carteles.

Uno de ellos decía "40 años — millones de cadáveres".

El más importante representante de los Estados Unidos en la ceremonia era el subsecretario de Estado, Robert Murphy. El secretario de Estado, John Foster Dulles, evitó asistir, diplomáticamente, ausentándose de la ciudad para pasar unos días de descanso en Duck Island, en el lago Ontario.

El pasado año, el departamento de Estado, se opuso a participar en esta fiesta, mostrando su disgusto por la brutalidad de los rusos al aplastar el levantamiento húngaro.—Efe.

COMENTARIO DE UN CIEN-TIFICO INGLÉS

Londres.— El profesor Richard V. Vooley, declaró que va a ir a Moscú para ver cómo los rusos hacen el satélite y que, a pesar de que ahora hay dos dando vueltas alrededor de la Tierra, el viaje por el espacio no es factible: "ir a la Luna no es un proyecto factible en un próximo futuro".

Vooley, jefe del Real Observatorio de Greenwich, declaró que marchará el lunes a Moscú invitado por los científicos rusos. También dijo que si Inglaterra quisiera hacer la competencia a los rusos en la producción de satélites sería una locura, pero "no me sorprendería que lo hagan los Estados Unidos".

Finalmente dijo que los satélites rusos no están proporcionando a sus inventores una información



Madrid.— La zona de lluvia se extendió hacia el Sudeste, Levante, Baleares, bajo Ebro, Cataluña e Ibérica. Continúan las precipitaciones en el Duero, sistema Central, Centro y Sur. Independientemente se produjeron chubascos en el Cantábrico y Galicia. En las últimas doce horas, se han recogido 32 litros en Córdoba, 17 en Toledo, 16 en L'arache, Santander y Getaf (Madrid), 15 en Málaga, 13 en Barajas (Madrid) y Cuenca, 11 en Gijón, y de menor cuantía en otros múltiples puntos. Las precipitaciones fueron de nieve en las sierras.

Tiempo probable: El área de lluvias continuará desplazándose hacia el Mediterráneo. Soplará viento del Norte, con descenso de la temperatura y clara disminución de la nubosidad en el Duero, Centro, Extremadura y Sur. Persistirán las lluvias en el Suroeste, Levante, Baleares, bajo Ebro y Cataluña. Estancamiento, con algunos chubascos, en el sistema cantábrico y Galicia.

Las temperaturas de Madrid han sido de 5,2 grados a las cero horas y un grado a las doce horas.

Los extremos de España han correspondido a Córdoba, Sevilla y Huelva con 20 grados y a Avila y Sorla con un grado bajo cero.

Para obtener la perfecta impresión de MEMORIAS, FOLLETOS, CATALOGOS, REVISTAS Y LIBROS encárgue su edición a Talleres Gráficos "DIARIO DE BURGOS"

ANUNCIOS OFICIALES

Alcaldía de Burgos

CENSO DE GANADOS, CARRUAJES Y VEHICULOS

Habiéndose dado principio a la formación de la estadística preparatoria de la requisición militar, que comprenderá tres censos uno de ganado caballar, mular, asnal y bovino; otro de carruajes de tracción animal y otro de automóviles, motocicletas, bicicletas y triciclos, se hace saber a todos los propietarios de ganados y carruajes que están obligados a facilitar en la Sección de Estadística de la Secretaría municipal, antes del día 15 de Diciembre próximo, los datos necesarios para cubrir los formularios correspondientes; advirtiéndose a los interesados que dicho Censo no tendrá efecto tributario y que los particulares que no se presenten a facilitar los referidos datos serán sancionados en la forma que determina el vigente Reglamento de Movilización del Ejército. Burgos 8 de Noviembre de 1957. El alcalde, Mariano Jaquotot.

Venta de árboles

El día 1 de Diciembre a las doce horas, en la sala del Ayuntamiento de La Parte de Bureba, serán vendidos en pública subasta y con arreglo al pliego de condiciones, 31 árboles chopos maderables.

Ayuntamiento de Burgos

Hasta las doce horas del día 3 de Diciembre del año en curso, se admitirán en el Negociado de Subastas de la Secretaría Municipal las proposiciones para optar a la subasta de las obras de construcción de una galería de nichos en el Cementerio Municipal de San José, a la derecha entrando, que llevará la denominación de "Nuestra Señora de la Fuente", cuyo tipo de licitación ha sido fijado en la cantidad de pesetas 380.444,56.

La apertura de pliegos tendrá lugar en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial a las doce horas del día 4 de Diciembre del corriente año.

La subasta ha sido anunciada en el B. O. de la Provincia número 252 correspondiente al día 8 de Noviembre de 1957.

Las condiciones y demás antecedentes se hallan de manifiesto en el Negociado de Subastas de la Secretaría Municipal, donde pueden ser examinadas durante las horas de oficina de los días hábiles.

Burgos 8 de Noviembre de 1957. El alcalde, Mariano Jaquotot.

Sembradoras, Chorrillo y Voleo

Distribuidoras de Abono

Suministros Agrícolas ANDRES HERMANOS General Franco, 121. — ZARAGOZA

Si el buen comprador opta por Comercial Velo-Moto ¡¡Por algo será!! Vitoria, 14 Teléfonos 2023 - 4763

EL ILMO. SEÑOR D. Galo Miguel Barca Solana (Secretario de Sala de la Excm. Audiencia Territorial) Falleció en el día de ayer a los 75 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad. Su apenada esposa, Ilustrísima señora Rita Fabre Gómez; hijos, don Galo Miguel, donía Pilar, don Fio, don Enrique Alfredo, don José, don Juan, don Antonio, don Jesús y doña María del Carmen Barca Fabre; hijos políticos, doña Olga Hernández, don Félix Baizán, doña Ana María López, doña María González, doña Filomena Herrera, doña Plácida Carrión, doña Remi Durán y doña Isabel Andueza; nietos, sobrinos, primos y demás familia. Ruego a sus amistades que encomienden a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y les suplican la asistencia a las HONRAS FUNEBRES Y FUNERAL, que se celebrarán en la Iglesia parroquial de SANTIAGO Y SANTA AGUEDA, las primeras, HOY, SABADO, a las CUATRO Y MEDIA y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José y el segundo, el LUNES a las DOCE, actos de caridad por los que quedarán muy reconocidos. Burgos, 9 de Noviembre de 1957. Casa doliente: Martínez del Campo, 9. LA CRUZ. — Gran Funeraria.

ESTOMAGO INTESTINOS SERVETINAL. Contra el dolor estomágo, Acidez, Peso, Ardores, Malas digestiones, Ulceras, Vértigos biliosos, de Sangre, Colitis, Estreñimiento, Diarrea, Mareos, siendo un buen regenerador de las paredes del Estómago e Intestinos.



# EL CAMPO y sus PROBLEMAS

## Crónica AGRICOLA

### Parece que las patatas tendrán este año buen mercado

#### La mayor parte del ganado equino que se vende en las ferias se destina a los mataderos

Madrid.—(Servicio de "Argos", especial para DIARIO DE BURGOS.—Prohibida la reproducción.)

Cite vez se echan de menos las lluvias otoñales, que este año han tenido una distribución muy desigual en la Península. Mientras en Levante se abrieron las cataratas celestiales motivando las catastróficas inundaciones que hoy lamenta, no sólo la bella comarca del Turia, sino España entera, en otras zonas, especialmente en Castilla la Vieja, la segunda fase de la sementera se ha realizado con dificultad por la falta de tiempo y el endurecimiento de las tierras fuertes, agravado por el exceso de riego que hubo necesidad de hacer el pasado verano.

Hay, sin embargo, regiones donde ya las siembras presentan muy buen aspecto. Son aquellas en que por la benignidad de su clima se sembró temprano y ya apunta la vegetación como la mejor promesa de un buen año agrícola.

En Castilla avanza la siembra de cebada que ahora se simultanea con la de trigo a base de utilizar tierras poco fértiles que se compensan con un buen abonado.

Se han abierto ya las basculas receptoras de la remolacha y en la zona del Duero parece que las entregas se harán con ritmo acelerado. Aún puede aumentarse el volumen de la raíz azucarera cuyo ciclo vegetativo iba algo retrasado en estas provincias de duro y extremado clima.

Parece que se confirman las impresiones sobre la cosecha remolchera, que será más larga de lo que se había calculado por el aumento de zona. Pero en cuanto a las futuras siembras de esta raíz los labradores siguen a la expectativa de lo que haya de decretarse en cuanto al precio. Si se confirman los rumores que han circulado con insistencia, según los cuales no se pagará a menos de las mil pesetas por tonelada, es evidente que este cultivo volverá a ser interesante. A los precios actuales no se considera remunerador por lo que muchos dudarán entre el trigo de regadío y la remolacha, hasta ver confirmados dichos rumores.

Las patatas se presentan bien y con muy buen mercado. En las zonas pateteras del Norte se está contratando mucho por las toneladas y el precio más corriente es el de 1,55 pesetas el kilogramo.

Respecto del olivar, las impresiones que hemos recibido últimamente son más satisfactorias.

Parece que el arbolado está acusando la bonanza del tiempo y las lluvias de primeros de otoño, aunque, en general, el fruto no es de buen tamaño.

Los ganaderos se muestran eufóricos por el buen curso de la otoñada. En las ferias del Norte se ha observado mucha animación y concurrencia de ganados. El lanar tiene una demanda excepcional y los precios siguen una clara trayectoria alcista. En cambio en el porcino se nota mucha abundancia, lo que para muchos ha sido una sorpresa, por lo que los precios se han resquebrajado. Del ganado equino para trabajos sólo tienen fácil salida los ejemplares selectos. En la famosa feria de Carrion de los Condes (Palencia) se pagaron las mulas treintenas de 10.000 a 15.000 pesetas, según clase, y las quinquenas, de 8.000 a 9.000 pesetas.

A pesar de ello, este ganado está sufriendo el fuerte impacto de la creciente mecanización campesina y algunos ganaderos se alarman, no sin razón, del destino que se da a la mayor parte de las caballerías que hoy se envían al matadero. Pero ya no exclusivamente los ejemplares defectuosos para el trabajo, sino otros de magnífica estampa que están siendo sacrificados en gran cantidad.

El mercado de piensos acusa una gran paralización. No sólo se ha frenado la tendencia alcista que se observó a comienzos de verano, sino que algunas cotizaciones acusan ya evidentes signos de debilidad, por haberse retraído mucho la demanda en vista del buen curso de la otoñada.

Las cestas que se hacen proceden casi todas de la mitad meridional de la Península. La cebada manchega y extremeña se cotiza a 4,0 y a 4,10 con sacco, mientras que en Castilla (donde hay menos prisa por vender), sólo se ofertaba a 4,30 y 4,25 con sacco. La avena en Castilla suele pagarse a 4,05 y 4,10.

Hay mucha demanda para el maíz híbrido, pienso que cada día tiene mejor aceptación. Se ha operado bastante en la zona de Levante a 4 y 4,10. El fino andaluz de secano se cotiza a 4,75. Este cultivo tiene cada día mayor interés para compensar la reducción de zona dedicada a legumbres por la escasez de bráceros agrícolas. Impresiones que hemos recogido en crónicas anteriores. La cosecha no será tan corta como se dice y los mercados, por el momento, están muy encañados. Ya veremos el curso de las cotizaciones después de San Andrés.

JUAN DEL AGRO  
(Director de la revista "Mes")

## Una excesiva comercialización amenaza al Mundo

### El cooperativismo ayudaría a resolver el problema

Por Enrique TORRES

DESDE hace varios meses, y a consecuencia de haberse agudizado el alza de los precios, especialmente los de los artículos de primera necesidad, el viejo problema de hacer más racional la distribución de los productos destinados al consumo interior, ha vuelto a conquistar un plano de primerísima actualidad en toda la Prensa española. Tema realmente sugestivo, merece la pena fijar en él nuestra atención, aunque en diversas ocasiones, y hace ya incluso años, abordamos también aquí lo que tenía la relación con la economía agraria. Ya entonces advertíamos que del encarecimiento de los precios de los productos del campo, al menos en el grado en que se hacía sentir en los mercados de consumo, no tenían responsabilidad alguna los agricultores, y que sólo la multiplicidad de operaciones toleradas a los intermediarios podían explicar este fenómeno a todas luces escandaloso.

Pretenemos ahora resucitar estas advertencias porque nada ha cambiado en las causas que pueda dar distinta interpretación al problema. Aún más; intentamos añadir que el fenómeno no es sólo nacional, sino que ha adquirido caracteres universales. Con gran profusión de datos podría demostrarse que los países más adelantados y de mayor desarrollo técnico, son los más castigados por los márgenes de comercialización, ya que se da el caso curioso de que allí donde la racionalización agrícola o industrial es más perfecta y gracias a ella se ha conseguido reducir al máximo el precio de coste, es donde el producto se vende al consumidor tan caro o más que proporcionalmente se vendía antes.

\*\*\*\*\*

## Final de la vendimia

### Parece que en la Mancha habrá que quemar parte del vino nuevo que saldrá «fuerte» por efecto de la pudrición de la uva

El final de la vendimia ha llegado con retraso, pero ha llegado al fin.

El remate de tales trabajos se ha hecho en inmejorables condiciones.

Hay que subrayar que, contra lo que se temía, se contuvo el retroceso de los precios de la uva en general, y en particular en tierras manchegas, a causa de las adquisiciones de fruto hechas por la comisión de Compra de Excedente de Vino.

En la Mancha existe la impresión de que a causa del alto porcentaje de uva podrida por las lluvias tardías e intensas, habrá otro porcentaje relativamente alto de vinos «fuertes» que habrá que quemar para la obtención de alcohol.

de que se hubiese acudido a las fórmulas del rendimiento, MARGENES ABUSIVOS. Precisamente tememos delante

unos datos muy expresivos de lo que supone esta extensa red, cada vez más tupida, de intermediarios. Se refieren a los Estados Unidos y han sido publicados en el Boletín Económico y Estadístico de la F. A. O. Según estos datos, de los precios de venta al público señalados a las naranjas, el 71 por 100 constituye el margen de comercialización y el 29 por 100 restante, el verdadero precio de venta en granja; de los de los repollos, el 70 y el 30; de los de las manzanas, el 55 y el 45; de los de las patatas, el 54 y el 46; y de los de la leche, el 49 y el 51 por 100, respectivamente. O sea que cualesquiera de estos alimentos se venden en el mercado, del doble a tres veces más de lo que valen en realidad. Y

que los beneficiados con estos márgenes ganan más dinero que aquellos que realmente elaboraron el producto.

Del detalle de esta interferencia comercial dan idea los siguientes porcentajes, también referidos a los Estados Unidos y tomados de la citada fuente informativa: transporte, el 10,5 por 100; sueldos y salarios, el 41,60 por 100; envases y empaquetamientos, el 6,80 por 100; otros gastos, el 32,60 por 100 y utilidades, el 8,70 por 100. Esto por lo que respecta al concepto de gastos. En relación con la función comercializadora, la distribución se presenta así: transporte, el 10,50 por 100; acopio local, el 6 por 100; elaboración, el 34,20 por 100; comercio al por mayor, el 10,90 por 100 y

comercio al por menor, el 34,40 por 100.

Nada de particular tiene, por tanto, que la mayoría de los gobiernos, ante los graves problemas que puede plantear su desarrollo, se hayan ocupado ya de esta proliferación parasitaria. No obstante, y ya empieza a manifestarse en España, cada día es mayor la tupida red de viajantes, comisionistas, almacenistas, especuladores, transportistas, burocratas, agentes de publicidad, distribuidores, de detallistas, etc., que alargan la distancia que separa al productor del consumidor. Al mismo tiempo que van creciendo, en proporciones alarmantes, el censo de esta población que no puede incluirse propiamente ni en la industria ni en la agricultura, y cuya función social y económica sería preciso revisar para ver hasta qué punto es necesaria. O conveniente desde el punto de vista moral que no menos importancia tiene que el económico en este juego de la oferta y de la demanda y en la conducta e interpretación cristiana de la vida por la masa consumidora a la que se excita a gozar y a consumir más allá de sus posibilidades adquisitivas.

## TENSION ARTIFICIAL

No hace mucho, y desde estas mismas páginas, al tratar de los fenómenos migratorios del campo español y de la orientación espontánea de ese exodo rural, recogíamos unas estadísticas sobre la evolución durante el último siglo, de la población trabajadora norteamericana, en el censo de profesiones. Según estos datos, mientras la población industrial que al principio crecía a costa de la agrícola (debido, sin duda, a la racionalización de los cultivos y de las explotaciones agrarias y a la euforia que produjo el desarrollo fabril), la industria aparece después (a causa de la misma perfección técnica) como brazos e inteligencias a la par, al comercio, a la propaganda, a la publicidad, Ejercicios de gran importancia agrícola en la vida, en el lugar de trabajo, en lo más íntimo del hogar. Una verdadera tortura publicitaria persigue al hombre en la ciudad y en el campo, nos sale al paso en la carretera, en el metro, en el ferrocarril o en el autobús; se introduce en casa por el radio o el televisor, nos hace soñar con nombres comerciales y concursos. Y lo que es peor, nos despierta una moribunda inquietud de adquirir sin tope, tendidos con facilidades crediticias. Fruto de esta técnica comercial.

El problema es un tanto complejo para ser resuelto totalmente con fórmulas simplistas. Sin embargo, nos atrevemos a sugerir modestamente una solución inmediata que pudiera remediar de momento la cuestión: el cooperativismo. Claro es que para esto se precisa contar con un sistema cooperativo más agudo y eficaz. No solo apoyo oficial, sino popularmente.

## Bibliografía agropecuaria

REVISTA CERES

Obra en nuestro poder, el número de la revista "Ceres" correspondiente al mes de Noviembre y en la que se insertan interesantes y documentados trabajos, con arreglo al siguiente sumario:

"El campo y los mercados nacionales", por Antonio Allué Morer; "Calendario Mensual de Ceres", con pronósticos y aforismos para el mes; "La mecanización obligada del campo y los mercados nacionales" (editorial); "El cultivo de las flores en jardines y macetas", por A. A. M.; "La cala de la hoja", por Arturo de Brito; "La alimentación de los cerdos", por Pedro Torres Gay (veterinario); "Los molinos de viento de don Quijote de la Mancha"; "El bandolero", por Joaquín Domínguez Martín; "El cultivo del yute en la India", por José Luis Barcelo; "Glosas a una carta de Su Santidad Pío XII", por Miguel Rosino Ruiz, secretario de Administración Local; "Sección de Otoño" (temas agrícolas), por Ricardo Leon Melero; "Abonos químicos o abonos orgánicos? Una pregunta que solo tiene una respuesta: ¡Los dos!", por J. Torres Mirabet, director del Departamento Agrícola de la A. P.; "Fuerte y débil" (tema económico), por A. Allué Sáiz; "Curiosidades del Mundo animal", por Joaquín Palacios Albimán; "Maryland, pedáneo estado, pero de gran importancia agrícola", por X. K.; "Actualidades agrícolas norteamericanas"; "El cansancio del suelo", por Baudilio Juscáfresa; "La técnica de valoración de progenie en el ganado vacuno británico", por John A. Moos; "Mas sobre Alcalá de Henares", por Angel Real Galán; "Comentarios sobre el satélite artificial", por Eduardo Zomeño; "Bautizo de rumbo" (comentarios de humor), por "Pacotilla"; "Arrendamientos rústicos. El pago de rentas en el año agrícola 1956-1957", por Ansel Santos Pastor; "Quietud" (poesía), por N. Sanz y Ruiz de la Peña; "Perseverancia", por Pío Gómez Sanz; "El salvomín"; "El libro y las ondas"; por Agacir.

## EL AGRICULTOR BURGALÉS

También hemos recibido el último número de "El Agricultor Burgalés", órgano de la Mutualidad Provincial Agraria de Burgos, correspondiente al actual mes de Noviembre. Contiene los siguientes trabajos:

"Presente y futuro de la Mutualidad Provincial Agraria de Burgos", por Francisco Rillova García; "El partido de Sedano"; "Los tractores a precios astronómicos"; "De la obligatoriedad de los seguros de accidentes y enfermedad y de tener libro de visitas", por M. A. M.; "Notas técnicas de Burgos de la Agrariedad de nuestros tractores", por Matías Álvarez Merino; "Distribución de arboles maderables"; "El precio de los tractores Lanz"; "Arrendamientos de corrales, pajares, bodegas, etc."; "De las virtudes curativas del ajo"; "Decalogo del buen cosechero"; "Materias primas para elaboración de piensos".

\*\*\*\*\*

Anúnciese en  
**DIARIO DE BURGOS**

Para las próximas fiestas de Navidad, Año Nuevo y Reyes  
GRAN SURTIDO EN TARJETAS DE FELICITACION, IMPRESOS PROPAGANDA, CALENDARIOS DE 1958 DE BOLSILLO; RECIBOS DE LOTERIA, ETC.  
ENVIO DE ENCARGOS A REEMBOLSO  
Descuentos a anunciantes y suscriptores.  
VITORIA, 13 TELEFONO 2852 APARTADO 46

Créditos Aragón, S. A.  
LE FACILITA EL DINERO PARA SUS COMPRAS

Motocicletas LUBE-NSU  
99 cc y 125 cc.  
Dos modelos que le resuelven su problema de hallar transporte económico.  
MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO  
CASA VICAN  
Madrid, 11. — Teléfono, 2255

## A VD. LE INTERESA SABER QUE...

SEGUN ha declarado el Ministerio de Agricultura, el corte de la corona de la remolacha debe hacerse por debajo de las hojas que la planta posee en el momento de su arranque, es decir, por debajo de las hojas vivas originadas en el transcurso de su período vegetativo.

ESPAÑA dispone, según recientes datos, de 365.000 pavos. Con ello ocupa uno de los primeros lugares europeos, aunque superada por Francia, con 10.000.000; Irlanda, con 1.500.000 y Polonia con 2.700.000 cabezas.

ISRAEL ha terminado la desecación de los lagos existentes en su frontera con Jordania, lo que le va a permitir cultivar de caña de azúcar y arroz 6.000 hectáreas de terreno.

A este paso nos vamos a quedar sin vacas en España. Donde se sostiene a pienso, cada vez cuesta más su mantenimiento. Donde pastan hierba, sufren temporadas de periódicas sequías con escasez de pastos. Las que salen adelante, si producen leche no erian terneras. El hecho es que el censo de vacuno y especialmente el de vacuno de razas lecheras, baja y asimismo, la cantidad de leche consumida por habitante en la nación.

UN periódico de Pretoria dice que mister H. C. Ritchee, de Middel, en Natal, ha recibido autorización oficial para fabricar vino a partir de naranjas. Se produce este vino mediante una receta secreta que la familia Ritchee conoce, desde hace cien años. Ese mosto viene obteniéndolo desde hace algún tiempo, pero hasta ahora no se había declarado públicamente su fabricación, por lo que no podía venderse utilizando las redes de distribución comercial ordinarias.

COMO el consumo de manzanas en los Estados Unidos ha acusado desde 1940 un descenso del 25 por 100, los productores americanos realizan una campaña de propaganda colectiva, de Prensa y Radio, en el país. En los grupos escolares la propaganda está basada en la higiene infantil con el siguiente eslogan: "Mientras coméis una manzana, la carne de ella os frota las encías y limpia vuestros dientes. El ácido málico es mejor que el ácido nítrico para los dientes. También se proyecta la película titulada «Los dientes y las manzanas», en la que se muestran al público los efectos sobre la dentición de los niños de los caramelos y las manzanas.

UNA vaca propiedad de Jesús Rojo, vecino de Genera de Zalama, a seis kilómetros de Aguilár de Campoo (Palencia) tuvo hace unos días en un mismo parto tres terneros, todos los cuales se crían perfectamente.

EN Valls, un labrador y su hija recolectaron y llenaron en un solo día siete sacos de avellanas. Dicha cantidad equivale a 410 kilogramos de avellanas, a un kilo por cada tres minutos y a 188 avellanas por minuto.

ANTE la gran cosecha de trigo en Francia, el Gobierno ha decidido fijar el precio del quintal de trigo en 3.350 francos en lugar de 3.450 y la tasa de reembolso en 180 francos. Como aquella se calcula en 103 millones de quintales, los excedentes para la exportación se calculan en unos 40 millones.

Si la mayoría se decide por la bicicleta  
B. H.  
¡¡POR ALGO SERA!!  
COMERCIAL VELO-MOTO Vitoria, 14 - Tfños. 2023-4763

FERIAS Y MERCADOS AGRICOLAS Y GANADEROS  
(Información de las cotizaciones regionales)

### MEDINA DEL CAMPO.—

El último mercado de ganados se ha visto muy concurrido, tanto por la concurrencia de ganados como por la asistencia de compradores. Se realizaron numerosas transacciones de ganado lanar y de cerda.

En ganado lanar se presentaron 6.223 cabezas, que se vendieron casi en su totalidad. Las ovejas castellanas próximas a partir valieron de 1.200 a 1.350 pesetas; otras de igual clase, pero más inferiores, de 830 a 975; ovejas para vida y producción, de 635 a 890; otras de igual clase y destino, pero inferiores, de 560 a 625; ovejas para matadero, de 375 a 475; ovejas buenas de raza churra y merina, de 515 a 560; otras de igual clase y raza, inferiores, de 465 a 510; carneros grandes y gordos, de 775 a 850; corderos castellanos, grandes y gordos, destinados para sementales, de 665 a 730; corderos castellanos corrientes y de buena clase, de 375 a 410; carneros de raza castellana, destinados a reproducción, de 1.275 a 1.340; corderos de raza castellana, de 625 a 650; orso de la misma raza, pero más inferiores, de 500 a 535; corderos de raza churra y merina, muy buenos, de 525 a 550. A peso, la cotización no tuvo variaciones sobre el mercado anterior. Las ovejas buenas y gordas valieron de 13 a 15 pesetas el kilo en vivo; los corderos grandes y gordos, de buena clase, de 17 a 19; corderos más inferiores, de 14 a 16; ovejas para ma-

### tadero, de 11 a 13; corderas para la recría, de 21 a 23 pesetas el kilo en vivo.

En el ganado de cerda entraron en el mercado 179 ejemplares, escaseando los cerdos cebados blancos. Los cerdos blancos de siete semanas, valieron de 300 a 375 pesetas; los negros y colorados del mismo tiempo, de 275 a 325; los de tres meses, blancos, de 415 a 550; los negros y rojos de igual edad, de 460 a 525; los de seis meses blancos, de 825 a 965; los negros y colorados del mismo tiempo, de 775 a 850; los blancos de ocho meses, de 1.325 a 1.675; los negros y colorados de la misma edad, de 1.200 a 1.525 y los de medio coto, desde 1.800 pesetas en adelante, todos según clase y color.

También hubo poca concurrencia de ganado mular y caballar, vendiéndose vario sejeplares para matadero, desde 325 a 700 pesetas cabeza, según clase. En ganado asnal, los de uno a tres años, valieron de 1.400 a 2.750 pesetas; los de tres a cinco, de 2.600 a 3.250; los de cinco a siete, de 2.650 a 2.825; los de más de siete, de 650 a 825 y los viejos, de 300 a 600 pesetas, según poder.

SEGOVIA.— Se mantiene la firmeza de los precios en los piensos, en el último mercado, a pesar de la escasa demanda. En el último mercado, no ha habido cambios esenciales en la situación y si acaso habría que registrar un mayor endurecimiento de

las cotizaciones, de manera que si estas siguen siendo de 24 duros para la cebada y de 42 para las algarrobas, prácticamente, tanto en unas como en otras, se han hecho algunas operaciones con el precio de medio duro sobre los precios citados.

VITORIA.— Fue un mercado regular, el último celebrado en esta ciudad. La entrada de ganado fue bastante buena y la afluencia de público muy nutrida. Los precios apenas han sufrido alteración, registrándose una ligera alza en los cerdos primales. Se vendió bien el porcino cebado, así como las crías y por los primales y de engorde. El vacuno, tanto de vida como de abasto, estuvo bastante parado.

Entraron en la plaza 289 cabezas de vacuno: 90 de caballar, mular y asnal; 54 de lanar y cabrio y 1.190 de cerda. Los precios fueron los siguientes:

Parcia de bues, para trabajo, de 24.000 a 30.000 pesetas; parcia de novillos de 18.000 a 23.000. Vacas de leche, de 8.500 a 14.000 pesetas, según producción; vacuno de abasto, de 29 a 32 pesetas el kilo en canal el cebón, y de 49 a 53 pesetas la ternera. Ganado lanar, de 35 a 37 pesetas kilo, el mayor y de 24,50 a 28 los corderos. Cerdos de dos meses, de 275 a 450 pesetas; primales, de 800 a 1.400; de engorde, de 1.500 a 2.600; cebados, de 23 a 24,50 pesetas kilo en vivo. Equinos para sacrificio, de 8 a 13 pesetas kilo en canal el adulto y de 16 a 23 el adulto.

LOS MAESTROS DE LA TECNICA HAN LOGRADO ESTA MARAVILLOSA MAQUINA  
**ALFA**  
famosa en el mundo para coser y bordar.  
garantizada para toda la vida  
EXPOSICION Y VENTA  
**CASA GARRIDO**  
Vitoria, 7 — BURGOS  
**ALFACOSE** PAT. SOLOCOSO  
\* SU VESTIDO CORTADO COMPLETO Y LISTO PARA COSER \*  
DE VENTA EN TODAS LAS TIENDAS ALFA

# LOS DEPORTES en Diario de Burgos

## Parece que Guti reaparecerá frente al Europa - Delicias

### El Juventud saldrá hoy hacia León

Mañana recibe el Burgos al Europa-Delicias, el buen equipo vallisoletano, que enfrenta nuestro viejo conocido Vaquero. Daremos al que enfrenta y con el que am juega, pues ya vimos que el pasado domingo, por indisposición del ariete titular a última hora, Julián no tuvo inconveniente en vestirse de corto y dirigir la línea con toda dignidad.

El Europa-Delicias es equipo filial de Valladolid, que siempre se ha distinguido por su buen hacer en el campo. Aunque algunos de sus jugadores han sido ya incorporados al primer Club vallisoletano, aun conserva su solera de cuadro exquisito. Las últimas referencias que de él tenemos, señalan un buen momento, como lo prueba el partido realizado en Plasencia. Perdió, pero con todos los honores y después de conseguir dos goles, hazaña que todavía no ha logrado ningún equipo en el terreno extremo.

Por lo que respecta al Burgos parece que registrará, como novedad principal, la reaparición de Guti en la puerta. Nada ha dicho Masobrio hasta el momento; pero a juzgar por la forma en que se han desarrollado los entrenamientos cabe prever esa reaparición. Siguiendo en esa línea de observación particular creemos que el equipo que mañana se opondrá al Europa no diferirá mucho del siguiente:

Guti, Raúl, Basarte, Pachín, Castillo, Herrera, Emilio, Lorenzo, Manceñido, Irureta y Pérez.

## Hoy, entrega de trofeos a los ganadores de la Vuelta motorista a la provincia

Concluida la "I Vuelta Motorista a la provincia", que tan señalado éxito ha constituido, el próximo sábado, a las once de la noche, en la "Sala de Fiestas", se celebrará la entrega de trofeos a los vencedores.

A tal efecto se reunirán en una cena de hermandad los componentes de Moto Club Burgales, seguida de animado baile. El acto premiado será muy vistoso dada la gran animación que existe en torno a tal acontecimiento, siendo muy numerosos los que prometen su asistencia a tan simpático acto.

# guía facultativa

**CLINICA SAN JUAN DE DIOS**  
CIRUGIA, TRAUMATOLOGIA, ORTOPEDIA, UROLOGIA  
SERVICIO DE MATERNIDAD DOTADO DE LOS MAS MODERNOS ADORNOS PARA EL PARTO. — HABITACIONES ESPECIALES PARA ESTOS CASOS  
Asistido por especialistas que desean los pacientes  
Admisión de Internos. — Seguros libres y Compañías de Accidentes. — Todas habitaciones individuales  
Rayos X. — Laboratorio. — Fisioterapia  
SERVICIO DE AMBULANCIA  
Teléfonos: 2605 y 2606

**Hernández Moliner**  
MEDICINA INTERNA Y NIÑOS  
RAYOS X  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6,30  
Calle Santander, 6, 3.ª, izquierda

**F. URRACA**  
OCULISTA  
LAIN CALVO, 17 - TELÉFONO 1311

**JOSE CARAZO**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes  
y Cruz Roja  
Vitoria 31, 3.ª - Teléfono 3591

**A. MERINO ANDRÉS**  
PUERICULTOR - ENFERMEDADES DE LA INFANCIA  
Ex-interno y ex-asistente de la Casa de Salud-Valdecilla y del Hospital Raymond Poincaré de París  
Consulta: Clínica de San Juan de Dios, de 12 a 2. - Teléfono 38-82

**DOCTOR VILLA**  
HUESOS Y ARTICULACIONES  
CIRUGIA GENERAL - RAYOS X  
Calera 15, 1.ª - Tfnos. 1047 y 1446

**DOCTOR GARZON**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. — ESTERILIDAD  
Pl. Rey S. Fernando 3, 2.ª - T. 1446

**EL JUVENTUD A "SANTA LUCIA"**  
Al Juventud le corresponde jugar mañana en "Santa Lucía", a cuyo efecto emprenderá viaje a primeras horas de la tarde de hoy con dirección a León, donde permanecerá, para continuar en la mañana del domingo hasta "Santa Lucía".

Elizaga tendrá que seguir haciendo algunos equilibrios para reunir el conjunto, ya que los efectivos no son muy numerosos. Desde luego sigue sin poderse contar con Moral en la puerta, por lo que se ha llamado a Miralles que, como es sabido, se encuentra actualmente en Bilbao.

\*\*\*\*\*

# RETAZOS

Hernando llegó a Avilés, vió y... convenció a todos.

Sus primeros partidos quedaron subrayados por el mejor de los éxitos.

Sin embargo, ahora parece que han surgido discrepancias entre los "técnicos" y hay algunos que abogan por desplazarle.

A esto se oponen otros y principalmente el cronista Manuel Alvarez, quien ha publicado un artículo defendiendo al burgalés, haciendo, entre otras, la siguiente afirmación:

"A Hernando, hoy, nadie le supera en el puesto de extremo derecho, pues clase, voluntad, juego e interés nunca le faltan durante los noventa minutos en que está vestido de corto sobre el campo."

Ya van quedando pocos imbuidos.

Después de la jornada del pasado domingo, sólo restan sin perder un partido, con el Real Madrid, los siguientes equipos de Tercera: Turista, Juvenal, Baracaldo, Portugalete, Real Unión de Irún, Arenas de Zaragoza, Mallorca, Getafe y Manchego.

El reverso de a medalla.

El Ferró todavía no ha ganado un solo encuentro.

En vista de ello, ha pensado en

## Young Martin y Pascual Pérez confraternizan en Buenos Aires

### El español fue obsequiado con un ramo de flores y correspondió con una orquídea

Buenos Aires. — En el boxeo profesional, el "sparring" no siempre está en el cuadrilátero como quedó demostrado en forma verbal al conocerse por vez primera los representantes Avernín y Koci, cuyos pupilos, Young Martin y Pascual Pérez, se enfrentarán en disputa del título mundial de los moscas el 23 del actual.

Al sentarse juntos Koci, Martin y Avernín para que los fotógrafos sacaran sus placas, el representante argentino, sacando un paquete de cigarrillos, ofreció uno

a Martin, preguntándole: "¿Fuma?"

Martin, sorprendido, sonrió y le dijo:

"No. A lo que Koci, respondió: "No te lo permite Avernín?" "Ya quiere enterarse de todos los secretos", comentó Avernín, entre carcajadas de los que presenciaron la conversación.

Ambos empresarios y los dos pupilos recibieron a los periodistas en el "Hotel Plaza" con el fin de sostener una "rueda" de Prensa.

El español, campeón europeo de los moscas, fue saludado por la mujer de su próximo rival, Pérez, que le ofreció un ramo de cesas, recibiendo a su vez, una orquídea del español. Martin afirmó que espera la próxima pelea "con toda la ilusión y todo el ánimo posible de un ser humano. Ambos tenemos sangre española y estoy seguro que haremos una buena pelea".

Al preguntársele si confía en el triunfo, Martin dijo: "Confío en mí. Haré todo lo que pueda por merecer la victoria. Gano o pierdo, cuando regrese a Madrid, me casaré con Araceli del Vals, una madrileña guapa y a la que echo mucho de menos. Ya hemos comprado piso en la capital de España".

Al preguntársele sobre sus últimos combates, Martin, que ha iniciado sus entrenamientos en el "Club de San Isidro", explicó su derrota ante el mejicano Memo Diez afirmando: "Es imposible ganar a 2.600 metros de latitud. Desde que descendí del avión en que me trasladé a México comencé a perder sangre por la nariz".

Sobre Dai Ewey frente al que Pérez defendió últimamente su título mundial y anterior víctima del español, Martin manifestó: "No hacen falta comentarios. Le tiré once veces y le rompí dos costillas". Al interrogársele sobre sus probabilidades ante Pérez, el representante, Avernín, contestó por su pupilo: "Esperamos el combate y veremos quién gana. No es prudente adelantarse a los acontecimientos".—Añil.

\*\*\*\*\*

## Poblet sufrió dos caídas en la jornada inicial de los «Seis Días en París»

París. — Después de los sprints de las cuatro de la tarde, la clasificación de la prueba ciclista de los "Seis Días", figura en primer lugar el trio Terruzzi, Darrigade y Anquetil. El trio español figura en novena posición.

Poblet sufrió anoche dos caídas, siendo la primera víctima de la prueba. La primera se produjo conjuntamente con otros corredores, siendo el español el que peor parte llevó. En la segunda, al reventar el tubular trasero, cayó sólo y quedó malparado en su pierna izquierda, por lo que los organizadores le concedieron autorización de dos horas para que recuperara. El español, después de pasar este tiempo, volvió a la pista con la pierna llena de esparadrano.

Los corredores realizaron numerosos ataques durante la tarde y emocionaron a los numerosos espectadores que presenciaban la carrera.

Entre los más destacados estuvieron los equipos Anquetil-Terruzzi y Poblet-Bover-Timonez, que fueron muy aplaudidos por el público.

El equipo español tiene la desventaja de que Poblet se encuentra lesionado como consecuencia de dos caídas sufridas.

Poblet manifestó que estaba mejor de la lesión en la rodilla. "Forstner tuvo la culpa de que yo cayera. Por otra parte, la bicicleta no se adaptaba bien a la pista". Declaró que, sin embargo, esperaba recuperarse y mejorar en la clasificación.—Añil.

\*\*\*\*\*

## El Sevilla y el Aarhus se enfrentarán el día 27 de Noviembre

Bruselas. — El Comité organizador de la Unión Europea de Fútbol Asociación, en una reunión celebrada hoy en esta capital, decidió las fechas y lugares de varios encuentros correspondientes a los octavos de final de la tercera Copa de Europa.

Young Boys, de Berna, se enfrentará al Vasas, de Budapest, el día 20 de Noviembre en Ginebra y el 1 de Diciembre en Budapest.

El Sevilla, de España, jugará contra el Aarhus, de Dinamarca, el día 27 de Noviembre en Sevilla, y el 4 de Diciembre en Aarhus.

## Anoche celebró su sesión semanal la Comisión municipal Permanente

### Fueron despachados diversos asuntos de trámite

Ayer celebró sesión ordinaria la Comisión municipal Permanente, bajo la presidencia del segundo teniente de alcalde, don Carlos Plaza Barrio, asistiendo los tenientes de alcalde señores Villalain, De Mateo, Pérez, Sanz Briones, Fernández y Arroyo Alcalde.

Se adoptaron, entre otros de trámite, los siguientes acuerdos: **ARBITRIOS.** — Aprobar y exponer al público durante quince días el padrón adicional para la exacción de los derechos y tasas por la ocupación del suelo en la vía pública con marquesinas, miradores, balcones y otras instalaciones voladizas o que sobresalgan de la línea de fachada.

**OBRAS PARTICULARES.** — Autorizar a don Isidoro Pérez Martínez y a don Jesús Ortega Hontiguel para construir un edificio en prolongación de la calle de Santa Ana núm. 35, a don Samuel Manero Salz para reformar la portada comercial de la casa número 19 de la calle de Santander; a la Superiora de las reverendas Madres Hijas de María Inmaculada para incrustar en la general el ramal de alcantarillado de la casa que construye en la calle de Santa Clara; a doña Rosa Urrez, para reforzar la cubierta de la casa número 13 de la calle de Laim Calvo y a doña Rosario Jalón y a don Fernando Gil Ossorio para construir panteones en el cementerio municipal de San José.

Desestimar una petición de don Elías Parte Lopez para elevar dos pisos a la casa número 5 de la Llana de Alfura y otra solicitud de don Fulgencio García Abad para construir un gallinero en el Paseo de los Pisones.

**URGENCIA.** — Aprobar las certificaciones números 1 y 2 de las obras de modificación del alumbrado de la calle de Victoria, primer tramo, desde la plaza de Primo de Rivera a la calle del Conde de Jordana, por un importe de 208.663,21 y 68.941,60 pesetas, respectivamente, a favor de Instalaciones Masé S. L.

**FUERA DE CONVOCATORIA**

La Comisión quedó enterada de los siguientes: **Oficio de la Administración de los Establecimientos Municipales de Beneficencia dando cuenta de haber recibido los siguientes donativos: Peña Cidiana, 100 pesetas, y don Nicasio Espinosa Hierro, 500 pesetas. Se acordó hacer constar en acta la gratitud de la Corporación y transmitirla a los donantes.**

La Permanente quedó enterada de una carta que dirige el profesor doctor Folch, de la Fa-

cultad de Farmacia, de Madrid, agradeciendo las atenciones dispensadas al grupo de estudiantes que bajo su dirección recientemente visitó nuestra ciudad.

Por último se dio cuenta de un artículo de M. Henri Courmont, publicado en la revista "Aspects de la France", de París, en tonos encomiásticos para nuestra ciudad, a propósito de un viaje de turismo. Se acordó expresar el agradecimiento a dicho articulista.

## ¿Hasta ahora uno de los trabajos más desagradables de una casa era la limpieza de una casa?

Ahora, con CRISTASOL, es un entretenimiento agradable.

Se rocia con el mismo frasco sobre el cristal... se frota con un paño... ¡y ya está!

CRISTASOL disuelve instantáneamente el polvo y la suciedad que se acumulan sobre los cristales y los deja limpios y relucientes. Pruébelo.

### ¡¡JOVENES!!

Las Banderas Paracaidistas del Ejército de Tierra os esperan. Emocionante especialidad militar, moderna y atractiva. Haberes y premios extraordinarios.

## Crónica de Miranda de Ebro

Por el alcalde ha sido publicado un llamamiento al pueblo mirandés para acudir en ayuda de la región valenciana que tan gravemente ha sido afectada por la catástrofe iniciada la noche del 14 del pasado Octubre, asolando esa rica región, devastando sus fértiles campos y dejando en la mayor miseria a miles de personas.

No dudamos que el pueblo mirandés ha de responder a este llamamiento de nuestro alcalde, uniéndose así a la generosa contribución de toda España a fin de mitigar en lo posible la tremenda desgracia que sufre esa región hermana.

La suscripción ha quedado abierta mediante una aportación del Excmo. Ayuntamiento y se admiten donativos en las oficinas del Ayuntamiento, entidades bancarias, centros recreativos y

culturales y centros parroquiales.

**COLEGIOS ELECTORALES**

Por la Junta Municipal del censo electoral de Miranda, y al objeto de celebrar las Elecciones Municipales, por el tercio de representación familiar, que tendrá lugar el día 24 de Noviembre próximo, se han designado los correspondientes Colegios Electorales, en los locales que a continuación se detallan:

Sección 1.ª. Aula 1.ª. Grupo escolar José Antonio.—Plaza de España, calle de la Fuente, Travesía de la Fuente, Avenida de la Independencia, calle Real Agueda, calle del Racimo, calle de San Francisco, calles de San Llorente y Tenerías.

Sección 2.ª. Aula 2.ª. Grupo escolar José Antonio.—Calle del Castillo, calle de la Cruz, calle de las Escuelas, Travesía de Frías, Plaza del Mercado, Travesía del Mercado y calle de San Juan.

Sección 3.ª. Aula 3.ª. Grupo escolar José Antonio.—Calle Eras de San Juan, calle de los Hornos, Avenida de Keller, Oroncllo, calle de San Lázaro y Plaza de Santa María.

Sección 4.ª. Aula 4.ª. Grupo escolar Cervantes.—Calle del Arenal, Plaza de Cervantes, Travesía del Ebro, calle Eras del Arenal, Travesía de Eras del Arenal, calle García Quejido, Travesía del Olmo, calle Real Allerde, calle de San Nicolás, calle de Tomás Mehave y calle de Torrijos.

Sección 5.ª. Aula 2.ª. Grupo escolar Cervantes.—Calle de Bilbao, calle de Leopoldo Lewin, calle del Olmo y calle de Sorribas.

Sección 6.ª. Aula 3.ª. Grupo escolar Cervantes.—Calle de Carretas, calle del General Mola, calle de la Reja, calle de los Reyes Católicos y calle de Santa Lucía.

Sección 7.ª. Colegio particular, calle de Victoria (chalet)—Calle de los Almancen, calle de Carlos II y calle de Victoria.

Sección 8.ª. Aula 4.ª. Grupo escolar Cervantes.—Calle del Alcázar de Toledo, calle de Colon y calle de Pérez Galdos.

Sección 9.ª. Escuela de la Asociación de Empleados y Obreros RENFE, 4.ª zona, Avenida del Generalísimo Franco, 23.—Calle del Cid, calle de don Fidel García, Avenida del Generalísimo Franco, Avenida de José Antonio Primo de Rivera y calle de don Saturnino Rubio.

Sección 10.ª. Aula 5.ª. Grupo escolar Cervantes.—Anduva, Parque de Calvo Sotelo, calle del Dos de Mayo, calle del General Cabanellas, calle de Quejido de Llano, calle del Río y calle de San Agustín.

Sección 11.ª. Aula 6.ª. Grupo escolar Cervantes.—Plaza de Abastos, calle de Concepción Arenal, calle de Ramon y Cajal y Avenida de la República Argentina.

Sección 12.ª. Hogar del Productor.—Calle de Alfonso VI, calle del Almirante Bonifaz, calle de Altamira, camino de Bayas, Ciudad Jardín, calle del Conde de Treviño, calle de las Conchas, calle de Chavel Cuartel del Este, Estación del Ferrocarril, calle de Fernán González, calle de Logroño, calle de Rosales y plaza de toros.

Sección 13.ª. Rural. Aula 4.ª. Grupo escolar José Antonio.—Ayuellas, Bardurri, Carretera de Fuente Caliente, Los Corrales, Guinçio, Herrera, Ircio, Montañana, La Nave, Sa Juera, San Miguel, Suzana, El Tornero y Valverde.

Sección 14.ª. Aula 7.ª. Grupo escolar Cervantes.—Arce, Aguzera Leopoldo, Bayas, Californias, carretera de Oron, Cruceiro o Barriada del General Yagüe, Diseñados y las Matillas.

**HOMENAJE A RAY POLOLO**  
Mañana sábado, los numerosos admiradores de este atleta mirandés conocido por Ray Pololo van a rendirle homenaje como premio a la brillante temporada transcurrida al frente de su espectáculo taurino que encabezaba con el nombre "antes citado".

El homenaje va a consistir en una cena que se celebrará mañana sábado, día 9, a las diez y media de la noche en el Restaurante Pangu.

NYLON es en España una Marca Registrada Reg. Prop. ind. n.º 101745

Medias NYLON

finas y elegantes fabricadas con NYLON S.A.F.A.

## ASI FUE LA RIADA (VII)

### A varios miles de millones de pesetas ascienden las pérdidas por la inundación. Catorce días después de la riada, Valencia reemprendía tenazmente su exportación naranjera

(Reportaje de la Agencia EFE por Juan SOLER PALMERO.— Prohibida la reproducción).

Más de trece mil empresas, con unos 80.000 productores, han quedado afectadas por las terribles inundaciones en la ciudad de Valencia, dejando aparte los daños producidos en la provincia. Y, aunque los daños materiales no puedan aún conocerse exactamente por estarse formando aún los inventarios, no es aventurado decir que las pérdidas oscilan entre los seis mil y los doce mil millones de pesetas, siendo más verosímil que se acerquen más a la última cantidad que a la primera.

El Turia cubrió tres cuartas partes de la ciudad, llegando en muchas calles como la de las Barcas a más de tres metros de altura. Y la calle de las Barcas, una de las principales arterias urbanas, está en el corazón de la ciudad. En Capitanía General se ha colocado una lámpara, indicando que el agua llegó allí a los 2,56 mts. En la plaza del Temple, inmediata al río y donde está situado el edificio del Gobierno Civil, el agua alcanzó una altura de cinco metros sobre el cauce. El resultado es que todos los comercios e industrias instalados en las plantas bajas de la parte afectada han sufrido enormes daños, en muchos de ellos totales. Y todas las mercancías guardadas en ellas o en los sótanos se han echado completamente a perder.

#### 405 GRANDES EMPRESAS INUNDADAS

En el sector industrial han quedado afectadas, en mayor o menor grado, 405 grandes empresas, 3.097 medianas y 6.350 pequeñas, o sea un total para el sector industrial de 3.299 empresas. En el sector comercio, las afectadas son 636 grandes empresas, 3.97 medianas y 6.350 pequeñas, o sea un total para el sector comercial de 10.083. Y un total general, entre comercio e industria de 13.382 empresas. El golpe que esto supone para una ciudad es fácil de comprender y expresa bien todo el alcance de la gran tragedia valenciana.

Las industrias afectadas están comprendidas en setenta y tantas ramas de la producción. En las principales, las cifras son las siguientes: madera, 1.250, con unos seis mil productores; construcción, 624, con dos mil productores; textil, 18, con unos dos mil productores; peletería, 32, con unos mil productores.

#### CASI TODO EL COMERCIO VALENCIANO HA SIDO AFECTADO

En cuanto al comercio y recogiendo tan sólo unas ramas, las cifras son las que siguen: textil,

2.000 empresas con pérdidas superiores a los 200 millones de pesetas; hostelería, 664 empresas, de un total de 912; la totalidad de los Bancos, por estar sus centrales en la zona más afectada; cereales, 307; alimentación, 2.400 cosas de un total de 3.045.

La paralización de estas industrias y comercios afecta a un censo laboral de unos setenta y ocho mil productores. Además, la casi totalidad de estos establecimientos no podrán entrar en funcionamiento normal antes de un mes y bastantes de ellos superarán este plazo para poder alcanzar la producción anterior a la catástrofe. Es decir, que a las pérdidas materiales señaladas habrá que agregar lo que se deje de producir en este plazo.

Pero no paran aquí las pérdidas. A estas del sector privado, hay que agregar las de las empresas públicas, las casas destruidas y las que habrá que derribar, etcétera.

#### CFINTEJES DE EDIFICIOS DESTRUIDOS

Las casas destruidas son las siguientes: en Nazaret, 247; en Malaverosa, 237 y en Vera, 9. Todos estos barrios pertenecen al distrito marítimo, y en la Malaverosa, al desbordamiento del Turia se unió para consumar la catástrofe el del barranco de Calixet, por el otro extremo, que llegó a llevar 1.300 metros cúbicos por segundo. En el caso urbano, las casas afectadas en peligro inminente de derrumbamiento y que han sido evacuadas son 74 en el barrio del Carmen y 238 en el resto del casco. Es decir, un total entre distrito marítimo y del centro de la ciudad de 595. Pero además, hay muchos otras casas que necesitan grandes reparaciones y muchas de las cuales tendrán que ser probablemente derribadas.

En los servicios públicos, los daños producidos en la luz y energía eléctrica se calculan en 20 millones de pesetas; los del agua y gas, en tres millones cada uno.

#### LA RIADA SE LLEVO AL MAR LAS MERCANCIAS ALMACENADAS EN LOS MUELLES

En los tranvías, los daños ascienden a 8.081.605 pesetas. A los quince días de las inundaciones, todavía están sin funcionar varias líneas o han tenido que cambiar su recorrido, puesto que las vías están aún sepultadas bajo una espesa costra de barro. Así no funcionan por las calles de la Paz, de las Barcas y bastantes otras.

En el puerto, las impetuosas aguas se llevaron casi todas las mercancías allí almacenadas, es-

perando la carga para la exportación, esa exportación valenciana que tanto nutre la economía nacional. La mercancía perdida tiene un valor de 5.392.400 pesetas. Además se perdieron 4.134 cajas de cebollas, por un valor de 378.120 pesetas. Los daños en instalaciones y maquinaria en el puerto ascienden a 5.010.000.

#### CUARENTA KILOMETROS DE ALCANTARILLADO DESTRUIDO

El Municipio, como es lógico, es una de las entidades que más daños ha sufrido. En primer lugar hay que citar los que se refieren al propio río Turia. Es decir, a puentes, pretilles y muros de encauzamiento. Los dos puentes destruidos, las pasarelas de Campanar y de la Exposición suponen un valor de 3.000.000 y 10.000.000 de pesetas, respectivamente; los daños en los otros son los siguientes: puente de Campanar, 2.400.000 pesetas; puente de Aragón, 2.340.000; puente del Ángel Custodio, 200.000. En los muros de encauzamiento los daños ascienden a 6.150.000 y en el pavimentado de las Rondas, inmediatas al río suben a 1.200.000 pesetas. Con un total general de 25.290.000 pesetas. En el Malaverosa, las aguas produjeron daños por valor de 2.544.000 pesetas. Y por último, están los daños en el alcantarillado, en donde han quedado afectados 130 kilómetros, de ellos 40 destruidos. Este problema del alcantarillado es, junto con el del barro, el problema principal que tiene planteado Valencia, para recuperar su fisonomía ciudadana, ya que las enormes cantidades de barro que se han acumulado en él, impiden su normal funcionamiento y podrían dar lugar incluso a epidemias. Por eso, en los momentos actuales se está procediendo a una vacunación en masa, contra el tifus.

#### A LOS CATORCE DIAS DE LA INUNDACION SE REANUDA LA EXPORTACION NARANJERA

Este es, a grandes rasgos y en una síntesis, que necesariamente tiene que pasar por alto, muchos datos y muchos episodios, el relato de la catástrofe mayor que ha alicido a Valencia a lo largo de toda su Historia, desde que fue fundada por el cónsul romano Décimo Bruto, hace ya cerca de dos mil años. Catástrofe que no es sólo valenciana, sino que tiene dimensiones nacionales, ya que se produjo en uno de los emporios de la riqueza española. Pero la admirable solidaridad que ha mostrado toda la nación, la ayuda ordenada por el Caudillo y el admirable temple de un pueblo que siempre se ha distinguido por sus virtudes de trabajador, harán que Valencia pueda remontar las consecuencias. Ya, como muestra de esta inagotable vitalidad, a los catorce días de la catástrofe comenzó la exportación naranjera, enviándose al extranjero mil quintales toneladas de mandarina, de esa naranja que es la principal fuente de divisas de la economía nacional. Virtudes éstas del pueblo valenciano que están sintetizadas en la frase de uno de sus labradores, Enrique Navarro Mochel, dialogando con el Caudillo, que en su visita a Valencia, se detuvo junto a los campos de aquí: "Porque nosotros los labradores somos de la tierra y tenemos que trabajarla día y noche". Así trabajan ahora todos los valencianos: sin tregua ni descanso.

#### FIN

\*\*\*\*\*

#### Mañana, sesión especial de "La Noia de la Fama"

Los ingresos se destinarán a engrosar la suscripción pro damnificados de Valencia. Mañana, domingo, a las diez y cuarto, se celebrará una sesión especial del popular concurso "La Noia de la Fama", organizado por el Banco Burgalés de los Pobres.

Actuarán los seleccionados vencidos en la temporada anterior y los ingresos que se obtengan serán destinados a engrosar la suscripción pro damnificados de Valencia.

El poeta loco soñaba coger una estrella. Parecía tan fácil como coger una flor. Veía en la noche el prado celeste como un campo de margaritas, y se decía: —Subiré a aquella montaña azul, que toca el cielo; desde allá, tendré a mano las estrellas... Y el loco poeta echó a andar, cantando, como un pájaro feliz.

Anduvo, anduvo, anduvo... Al principio, el camino era llano, más desde el pie de la montaña hacíase trocha pedregosa... De lejos, a la luz estelar, el sendero le había parecido una cinta de plata; pero ahora, pisándole sus pies, cansados de toda la jornada, lo hallaba difícil, ingrato. Tampoco la montaña azul era azul, sino negra, erizada de riscos... Tropezaba y caía a cada paso, porque sus ojos miraban siempre al cielo: se alzaba y seguía adelante, sus pupilas y su fe puestos en lo alto, aunque ya no cantasen sus labios; pero cantaba su corazón.

—¡Estoy cerca del cielo! ¡Yo llegaré!

La verdad era que el cielo parecía distanciarse: siempre estaba más allá, lejos... Las estremitas parecían sonreír burlescas:

—Sube, sube... Pero aquello que él, a distancia, creyó montaña, era sierra escabrosa, montañas sobre montañas, jorobas monstruosas unas sobre otras. Un picacho banco erguiese cimero, perdiéndose en el cielo, como hincado en él: el loco ascendía siempre, reptando como culebra, agarrándose a las peñas, aplastándose contra ellas igual que un lagarto. Sangraban sus pies y sus manos, y el ruseño de su corazón emudeció, o tal vez se había muerto; pero la mirada del loco seguía fiel a las estrellas:

—He de llegar. ¡Llegaré! Ya alcanzaba la cima del pico: —¡Arriba siempre! ¡Llegaré! Y llegó: Pisó la cumbre.

Pero ¿dónde estaban las estrellas? Se veía rodeado de nubes. Alzó los brazos para tocar el cielo... Sus manos palpaban nieblas; hallábase perdido entre nieblas...

—¿Y el cielo? Cielo y estrellas estaban más allá, siempre más allá... El poeta loco, cayó, rendido... Durmióse en el sueño infinito. Y, ahora, en sueños, alcanzó la estrella.

—¡Al fin, había llegado! Y, así, cada uno de nosotros, lector amigo, To-

## La tristeza del "llegar"

Por R. MARTÍ ORBERA

do nuestro afán es llegar y la ambición dilata el término del viaje. A cada meta lograda, inventa un nuevo señuelo, otro espejismo, tras el que nos lanzamos como la mariposa hacia la llama... (Más allá!)

«Más allá», es el sillón académico, es el primer puesto en el escalafón, es otro negocio todavía, es un enchufe más... Ni el mayor aventurero afortunado, dice: «Basta. ¡He llegado!». Bonaparte, —como sus hermanos ilustres, Alejandro, César...— viene, viene, viene: el gran Corso, es General, Cónsul, Emperador... No es bastante. No ha llegado. ¡Hay que conquistar el Mundo! Eso, sí, será «llegar».

Y llega... a Santa Elena.

Cada hombre, por vulgar que sea su existencia —notario modesto, humilde empleado, comerciante de ultramarinos—, tiene su poquito de orgullo nacionalista, su afán de «llegar». Llegar a tal cifra, a tal puesto remunerador, a tal vanidad del amor propio... Cada uno se dice: «Cuando yo llegue a...».

Y, a lo peor, esos puntos suspensivos, los lleva esta palabra: muerte.

No queramos «llegar», que es querer el islote de «Santa Elena». La «llegada» tiene sarcasmos terribles. El buen Juan Ramón Jiménez, ha «llegado»: el «Nobels» le llegó, cayó sobre él despiadadamente, brutalmente, bofetón de la fortuna, cuando el cazador de estrellas loraba a la cabecera de su cama de carne, carne de la suya, mitad de su alma cuando se le moría el corazón...

Llegar, no: caminar. Amemos el camino, veámoslo siempre en camino.

La llegada es tan triste, cuanto es alegre la partida; ésta, es juventud, soñar... Ir de camino, es, perseguir la ilusión, ir tras algún ideal. «Llegar», es, ganarse una esquelera mortuoria vistosa, con muchos «esdrújulos»: «ilustrísimo, excelentísimo, eminentísimo...» Y unas visperas de vejez, potingues, antibióticos, inyecciones, reuma, catarros, artritis... ¡Así!

## Carta de Madrid

### Madrid.—(Crónica de la "Noia de la Fama" para DIARIO DE BURGOS).

Decididamente, el otoño madrileño es delicioso. Esta mañana, sin previo aviso de los climatológicos, ha caído sobre Madrid una nevada digna de Tórbjells. Eran las nueve y media de la mañana. A las diez de la tarde, seguía nevando y en algunos momentos con gran intensidad. Claro que el Observatorio, preocupado con la Luna y los satélites, no ha tenido tiempo de observar que la nevada estaba encima. Mañana nos dirán los profetas del tiempo, en su pronóstico pretérito, que hoy ha acaído intencionalmente en la región central, que ha entrado por Galicia una ola de aire frío procedente de Siberia y que el anticiclón de las Azores está achicadísimo, de momento. ¡Ah!, y que hay marejadilla en el Cantábrico.

### PRECIOS

Ni cartelita ni tasas, ni choques. El precio de los huevos sube y sube, con el ímpetu ascendente de los alcibios que se les escapaban a los niños. Leemos que hoy estaban a cincuenta pesetas la docena y si alguno de ellos aparecía con diez yemas, el consumidor se comprometía a abonar un duro más, garantido con hipoteca. En cuanto al turrón, cuya semana grande se acerca, se ha reído, por de pronto, en ochenta pesetas el kilo. Nestor, para consolarlos un poco, hemos recordado una vieja tarjeta, contemporánea nuestra, y que vamos a recitar entre suspiro y suspiro: "Hotel Deva. Primera mesa. Desayuno: Chocolate o café. Comida. Dos sopas, dos cocidos, cuatro principios y cuatro rostros. Cena: sopa y verdura, tres platos y cuatro preños. Habitación y servicio. Siete pesetas. Y luego dirán que los versos de Jorge Manrique eran coplas."

### SECUESTRO

En su día nos referimos al secuestro, en La Coruña, del niño José María Mendoza, del que tanto se habló y se escribió. Fue rescatado, naturalmente, el secreto de confesión, pero la Policía inició inmediatamente sus pesquisas. Los secuestradores han sido detenidos, tras imprevistas investigaciones. El morido ha sido capturado en Madrid, anteayer y en plena calle. Es un sargento de Intendencia, de treinta y un años de edad y domiciliado en un cuartel madrileño. Está considerado como hombre de buenas costumbres y los soldados a sus órdenes le estimaban mucho. Se dice que el secuestro del niño corrués tuvo por finalidad sustituir a otro que no existía. Otro error de la Brigada de Investigación Criminal.

### MUNICIPIO

El primer teniente de alcalde, señor Soler, ha expuesto su punto

de vista sobre la que llama fórmula jurídico-político-económica, para que el Municipio de Madrid se transforme en un organismo de eficacia proporcionada a la magnitud de los problemas que la capital de España tiene hoy planteados. Se ha mostrado partidario de una separación de poderes. De un lado, el Concejo municipal. Del otro, el Ayuntamiento, pleno de carácter legislativo. Un cambio total en el sistema. En síntesis: acordado con un poder efectivo, aprobado por un consejo de pocos colaboradores, leales y competentes; reducido al mínimo del parlamentarismo municipal y previsión de medios económicos adecuados, con vértices técnicos y les órdenes de una sola autoridad. En lo referente a la insuficiencia económica, el señor Soler es algo escéptico. Tal vez la cesión de la contribución territorial, fuente tributaria que en

su origen está ligada al Municipio... En cuanto al impuesto o subvención de capitalidad, es innegable que estaría justificada.

### NOTICIAS BREVES

«¡Así nueve y diez de esta noche, pasará sobre Madrid el "Spoutk" num. 2. Los aficionados a la radio se disponen a oír los ladridos.»

«Es absurdo seguir perdiendo mil duros diarios», ha dicho Luis Sáez Vela al confirmar la noticia de su retirada.

«Leemos: "La borrasca, a los siete, ocupaba la posición que ven en "l grabado". Lo que no hemos visto es el grabado.»

«Seguimos leyendo: "Hoy ha nevado por vez primera en Madrid, a trece días del invierno oficial". Y se que el frío ha vencido al predilecto de que estamos va en Diciembre.»

## Distribuyendo doscientas comidas reanuda su temporada de este invierno la Cocina de Caridad

Relación de donativos hechos a favor de la misma durante el mes de Octubre de 1937:

Donativos.— Doña Rosario Núñez de Villanueva, 100 pesetas; J. V., 100; una donante anónima, 200; Rv. Párrco de Peñaranda, 25; L. S., 19; C. Iglesias, en agradecimiento al Sagrado Corazón de Jesús, 25; don Nicolás García, 65; agraciado con el Velomotor de la Tómbola de Caridad, 25; ídem con el reloj Omega, 100; donante anónimo, 1.000; un Esclavo de San Julián, 50; Peña Cívica, por conducto de la Aca'demia, 895; el pueblo de Oña, a través de su parroco, 100; don Teófilo López Mata, 200; señorita María Jesús González, 25; donante anónimo, 25; un feligrés de San Julián y San Felices, 50.

Dn Antonio Villaronte, 768; hermanas Gutiérrez Manrique, 500; L. G., 160; don Francisco Garmindia, de Beasain (Guipúzcoa), 200; Centro Regional Montañés, 50; don Antonio Villaronte France, 500; doña María Nieves Buregas de los Pobres, 100; niño Luis Perz García, 25; Rv. Párrco de Ombillos de San Juan, 100; Ultramarinos Ilop (importe de una factura p. r. que es), 54 05; B. R., 100; donante anónimo, 3; Rvdo. Párrco de Mahamud, 25; una señora de Acción Católica, 50; donante anónimo, 100; donante anónimo, 25; B. A., por mediación del Banco Burgalés de los Pobres y V. D., un monto de su espesa, 300.

Donativos en especie.— Don Ramón Iruetaxco, 3 kilos de chocolate; don Nazario (Hotel España), 20 kilos de arroz, 6 botes de tomate y 6 de pimientas; Explotación Agrícola de Barbadiño de Covarrubias, 30 kilos de uvas; RECAUDADO EN LAS HUCHAS. Recaudación hecha durante el mes de la fecha en las huchas que esta Cocina tiene colocadas en los locales y establecimientos que se indican:

Secretariado diocesano, 455 pesetas; Círculo de la Unión, 41; Fodega del Círculo de la Unión, 38; Bar Rhin, 43; Bar Tudanca, 22; Bar Marciano (Correos), 17; Bar Feliciano, 29; Casa Ojeda, 147; Casa Grietas (Calvo Sotelo), 25; Bar Lafuente, 17; Bar la Follera, 23; Hogar del Productor, 13; Casa Iturriaga, 16; Bar Burgales, 25; Bar Novada, 30; Bar Acuarium, 17; Bar Ideal Burgalés, 14; Bar Rimbombin, 12; Bar Burgos, 38; Restaurant el Nido, 19; Peña Benéfica Burgalesa, 109; Bar España, 27; Bar Villaluenga, 10; Bar Las Delicias, 10; Bar Mary, 10; Bar Auto-Estereofonías, 10; Bar El Pozano (Padre), 23; Restaurante Castilla (Plaza Vega), 17; Casa David (Plaza Vega), 23; Bar 1.º Metro, 47; Bar Ezcano (Ajón), 14; Bar La Viga, 13; Bar Juvenio, 32; Casa Palacios (basculina gratuita), 111,30; Casino de Funcionarios, 37; Beneficencia M. de Oficiales, 70; Bar La Solera, 19; Bar Arandino, 62; Bar Ricardo, 17; Restaurante Pinedo, 30; Hotel España, 115; Hotel Avila, 35; Hotel Moderno, 63; Hotel Ausin, 38 pesetas.

Que Dios les premie a todos su generosidad para con los pobres.— NCTA.—El día 27 de Octubre, festividad de Cristo Rey, se reanuda la nueva temporada de comidas distribuyéndose 200 comidas a base del siguiente menú: Pirella con chorizo y mejillones filetes con tomate, pan y uvas.

Cada día UNA NOTA curiosa

La población gala es poco limpia

Según las estadísticas

Paris.— La población gala es la que hace el menor consumo de jabón de todo el Occidente europeo, han revelado las estadísticas oficiales francesas.

Según dichas estadísticas, los franceses compran anualmente unos 425 gramos de jabón en tanto que los alemanes consumen 780 gramos; los holandeses, 730; y los ingleses 1.200 gramos. El título del "hombre más limpio del mundo" corresponde al estadounidense cuyo consumo anual de jabón se cifra a 1.500 gramos. — Eje

Primera reunión de la comisión que dictamina el proyecto de nuevo Reglamento para las Cortes

Madrid.— La Comisión especial de las Cortes, que preside don José Ibañez Martín, ha comenzado esta tarde, en una primera reunión, el estudio para dictaminar el proyecto del nuevo reglamento de la Cámara.—Cifra.

INMOVIX

¡ATENCIÓN SOLTERAS!

PRIMAVERAL Y ROSA CORAL LABIOS que habla MIRAR, PARAR Y SILBAR

Nuevos horizontes para su calefacción con RAYOS INFRA-ROJOS



"No gaste su dinero caldeando el ambiente; caldee sólo las personas"

EL CALEFACTOR DE RAYOS INFRA-ROJOS

# Kolster

le brinda una calefacción dingida, sana e instantánea.

Ideal para:

- NAVES INDUSTRIALES
- PLAZAS Y PASEOS PUBLICOS
- MERCADOS (Calefacción personal y atención para los generos)
- AVICULTURA
- SECADO INDUSTRIAL

## INFRACALEFACTOR Kolster

MAYORISTAS DIRIGIRSE EXCLUSIVAS BORSAN TORRE VELAZ 35 BARCELONA

# Cine Cerdón

## HOY, espectacular ESTRENO

### en cinemascope y eastman color

# VALS REAL

Director: Victor Tourjanski

La primera película alemana premiada con el Laurel de Plata y primer premio de la República Federal Alemana. La Viena del 1.848 en un derroche de luz y alegría en la Corte del emperador Maximiliano de Baviera, con motivo de la boda de su sobrina SISI.

SESIONES: 5,15, 7,45 Y 11 NOCHE. AUTORIZADA MAYORES. — CALEFACCION REFORZADA

Par Marianne Koch  
Joel Stockell  
Michael Kramer